

MENNONITISCHE RUNDschau.

 1877—1942
Volume 65

 Published by
The Christian Press, Ltd.
672 Arlington Str.,
Winnipeg, Man.

 Lasst uns fleissig sein
zu halten
die EINIGKEIT im Geist.

 The Mennonite Quarterly
Review

August 26, 1942 ★ Number 34.

Ein Gebet.

Jesu dir sei Dank
für mein Lebenlang,
Dass du einst am Kreuz mich er-
lösetest
Freigemacht durch dein Erbarmen,
Und von meiner Last
Losgekauft hast.

Hilf daß ich auf's neu'
Dir mein Leben weih',
Dass ich es den Andern jage,
Und die Botschaft weitertrage,
Dass du Schuld vergibst
Und den Sünder liebst.

Schenk' mir neue Kraft,
Dass ich heldenhaft,
Kämpfe wider Welt und Sünde,
Und dein teures Wort verkünde,
Dass ich Menschen hier
Noch zum Heiland führ'.

Und dereinst im Tod,
In der letzten Not,
Wenn die Lippen nicht mehr spre-
chen,
Und die müden Augen brechen,
Dann nimm nach dem Lauf
Meine Seele auf.

J. B. F.

Wessen Knecht bist du?

„Nach des Herrn Mund lagen
sie, und nach des Herrn Mund
zogen sie, daß sie täten, wie
der Herr gebot.“ 4. Mose
9, 23.

„Wisset ihr nicht: wem ihr
euch begeben zu Knechten in
Gehorsam, des Knechte seid
ihr, dem ihr gehorsam seid,
es sei der Sünde zum Tode
oder dem Gehorsam zur Ge-
rechtigkeit?“ Römer 6, 16.

Unsere Lösung zeigt uns das
Volk Israel in völligem Unterwor-
fenheit unter Gott, seinem Herrn.
Seinem Kommando gehorsam und
seiner Führung vertrauensvoll, zieht
es durch die Wüste. Nur ein Wille
beseelt alle und hält alle zusam-
men: „daß sie täten, wie der Herr
gebote“. Darin bestand ihr ganzes
Leben. Es gab ja keinen Weg in der
Wüste und furchtbaren Wüste.
Niemand konnte ihnen raten und
helfen. Für jeden Schritt des
Weges waren sie gänzlich auf Gott
gestellt, der allein den Weg wußte.
Das Volk aber schaute nach oben
und folgte dem Willen des Herrn.
Es war nicht immer so gewesen,
und es blieb nicht immer so. Der
Mensch begehrt wohl für befon-
dere Fälle Gottes Leitung, aber
in durchgängiger, alltäglicher Ab-
hängigkeit von Gott zu bleiben,
ist ihm unerschwinglich. Er will un-
abhängig sein. Er glaubt, er sei
sein eigener Herr und könne sich
richten, nach wem er wolle; ge-
hen, wohin er wolle; rasten, wann
er wolle, und sagen, was ihm ge-
fällt. Oft merkt er zu spät, daß er
immer ein Knecht war und gehor-
chen mußte, „der Sünde zum To-
de“. Gott will uns aufwachen aus
dem Traum, wir seien frei und

Könnten uns selber ans Ziel brin-
gen. Er tritt vor uns hin als der,
der durch den Heiligen Geist uns
unter sein Kommando nimmt. Er
allein kann uns führen durch die
furchtbare Wüste des Lebens.
Wer ihm sich anvertraut und ge-
horcht, den bringt Er sicher hin-
durch.

Hilf uns zur Unterordnung un-
seres Eigenwillens unter deinen
Willen; laß uns heute und alle
Tage merken auf deinen Befehl;
leite uns durch deinen Heiligen
Geist!

Licht und Trost aus der Offenbarung

für unsere dunkle Zeit.

(J. B. Epp)

Kapitel 21.

Vers 8. Hier ist ein Gegensatz.
Diese Gegensätze zeigen die Sache
um so klarer. Sie zeigen aber auch
wovon wir erlöst sind; nicht nur
wozu.

Vers 9—21. Es scheint fast, daß
dieses schon vor dem Ausgehen
der Jornschaalen gesehen wurde.
Solches Zurückgreifen, wie hier,
zurück (scheinbar) bis vor die
Jornschaalen, oder ein Andeuten
von einer Sache, die oft erst lan-
ge nachher zur Ausführung
kommt, von solchem ist die Offen-
barung ja voll. Daher sagen wir
nochmals, daß dieses Buch, und
auch andre Teile der Bibel, nicht
so chronologisch geschrieben sind,
als wir denken; und daher nicht
so zu lesen sind, als folgten Dinge
genau so aufeinander, wie sie der
Reihe nach geschrieben sind.

Ein paar Zusätze v. Dr. Ben-
gel: Vers 1. „Was kein Aug' ge-
sehen,“ uho. Wie sieht schon un-
ser alte Erde so schön! Der Him-
mel, die Sonne, und die Sternene-
welt! Was wird erst das „Neue“
sein! — Vers 3. Alle Seligkeit be-
steht in Gemeinschaft mit ihm;
da haben wir eine herrliche Hoff-
nung! — Vers 4. Selig sind, die
hier weinen, um geistliche Dinge,
„die sollen getröstet werden“. Das
himmlische Liebesfeuer wird Trä-
nen hervorbringen (Dankestränen
werden fließen) und in wahrer
Herzensrührung werden die Augen

übergehen — geheiligte Tränen!
Wieviel Süßigkeit führen sie mit
sich! — Vers 6. Die nach Gott
dürstende Seele wird erquickt
werden. Vers 7. Bete: „Mein
Gott, Du hast mich gehalten bis-
her, halte mich bis an's Ende. Aus
unverdienter Gnade. Du hast mich
berufen zu Deiner ewigen Ge-
meinschaft; gib mir Kraft und
Licht, erwecke und stärke mich, da-
mit ich mich nicht aufhalten lasse
— durchzudringen bis zum Sie-
ge.“

Die Wiederkunft un- seres Herrn

(Rev. A. J. Roth, D. D., Chicago)

(Schluß)

Ein anderer Irrtum besteht, in-
dem man sucht, die Wiederkunft
Christi mit dem Tode des Gläu-
bigen zu vergleichen. Der Tod ver-
ursacht Trauer. Laut dem Worte
Gottes ist er ein Feind und ist
zwar der letzte Feind, der aufge-
hoben werden soll (1. Kor. 15,
26). Die Wiederkunft Christi je-
doch ist eine „seelige Hoffnung“.
„Und warten auf die selige Hoff-
nung und Erscheinung der Herr-
lichkeit des großen Gottes und
unsers Heilandes Jesu Christi“.
(Titus 2, 13). Tod bedeutet Auf-
lösung und Verwesung, während
die Wiederkunft Christi Auferste-
hung und Herrlichkeit bedeutet
(Phil. 3, 20, 21).

Laut dem Worte Gottes wird
Jesum kommen, wie die Jünger
ihn haben gesehen gen Himmel
fahren und dieser Jesus, welcher
von euch ist aufgenommen gen
Himmel, wird kommen, wie ihr
ihn gesehen habt gen Himmel fah-
ren“ (Apg. 1, 11). Ist er mit
einem Leibe gen Himmel gefah-
ren, so wird er auch mit einem
Leibe wieder kommen. Ist er in
einer Wolke aufgehoben worden,
so wird er in einer Wolke hernie-
derkommen. Hat man ihn sehen
gen Himmel fahren, so wird man
ihn sehen aus dem Himmel kom-
men. Ist er in die Höhe gefahren,
so wird er auch wieder aus der
Höhe herabkommen.

3. Die Zeit der Wiederkunft
Christi. Die genaue Zeit der Wie-
derkunft ist göttliches Geheimnis.
Sie läßt sich auf Grund der bib-
lischen Zahlen und Ereignissen
nicht errechnen. Unser Warten soll
daher nicht auf einen bestimmten
Zeitpunkt gerichtet sein, sondern
auf Jesum Christum selbst. Er
sagt zu seinen Jüngern: „Es ge-
blühet euch nicht, zu wissen Zeit
oder Stunde, welche der Vater
seiner Macht vorbehalten, hat“
(Apg. 1, 7). Uns ist die Aufgabe
gestellt, die Kräfte des Evangeli-
ums in uns aufzunehmen, um
dann als Jünger Jesu in dieser
Welt zu wirken, allezeit auf sein
Kommen zu warten und bereit zu
sein, wenn er kommt.

Das Wort Gottes gibt uns
verschiedene Zeichen, die sich bei
seiner Wiederkunft ereignen wer-
den. Es sind dieses jedoch Ereig-
nisse, die sich zu allen Zeiten, bald
hier bald dort, zugetragen haben.
Darum sollten sie, wenn sie ereig-
nen und zwar im verkündeten Ma-

ße uns auf sein Kommen bereit
halten.

a) Auf politischem Gebiet wer-
den viele Unruhen stattfinden.
„Ihr werdet hören Kriege und
Geschrei von Kriegen“ (Matth.
24, 6).

b) Zerrüttungen in der Natur
werden sich ereignen. „Es werden
geschehen große Erdbeben hin und
wieder, teure Zeit und Pestilenz;
auch werden schreckliche und große
Zeichen vom Himmel geschehen“
(Luk. 21, 11).

c) In religiöser Hinsicht wer-
den viele Störungen stattfinden.
Es werden falsche Christusse und
Propheeten auftreten und viele
verführen. Alle Völker werden Je-
su Nachfolger hassen, sie verfol-
gen und töten. Die Gesetzlosigkeit
wird überhand nehmen, wodurch
die Liebe in vielen erkaltet (Matth.
24, 11, 12, 23).

d) „Es wird gepredigt werden
das Evangelium vom Reich in der
ganzen Welt zu einem Zeugnis
über alle Völker, und dann wird
das Ende kommen“ (Matth. 24,
14). Man glaubt, daß wir noch
nicht in der Erfüllung dieses Wor-
tes stehen. Aber der Herr allein
weiß, wenn „die Fülle der Hei-
den“ eingegangen, und die Blind-
heit von Israel genommen sein
wird (Röm. 11, 25; Luk. 21, 24).
Der Apostel Paulus warnt jedoch
die Christen in Thessalonien vor
einem ungeduligen und unheil-
vollen Warten auf den Herrn und
schreibt: „Er kommt nicht, es sei
denn, daß zuvor der Abfall kom-
me und offenbart werde der
Mensch der Sünde, das Kind des
Verderbens“ (2. Thess. 2, 3). Dies
ist wiederum nicht eher möglich,
als bis „das, was aufhält“ oder
„der es jetzt aufhält“, hinwegge-
tan werde. Wer oder was das nun
ist, hat der Apostel den Thessalo-
nicern gesagt 2, 5, aber nicht uns.
Einige wollen darunter die Braut-
gemeinde Christi, andere den Hei-
ligen Geist verstehen. Dies spornt
uns an, umso mehr auf die Worte
Jesu zu achten: „Was ich aber
euch sage, das sage ich allen: Wa-
chet! (Mark. 13, 37). Ein Lied,
das wir in der alten Heimat viel
gesungen haben, bringt das so
recht zum Ausdruck:

Man weiß nicht die Stund',
Wann der Meister wird kommen;
Doch Zeichen tun kund,
Daß die Zeit ist der Frommen,
Wann wieder erscheint,
Den der Himmel genommen,
Doch man weiß nicht die Stund'.

Drum wacht mit Gebet,
Laß die Lampen hell brennen,
Und wirft früh und spät,
Euren Herrn zu bekennen,
Daß, wenn Er einst kommt,
Er auch euch sein wird nennen,
Kommt Er früh oder spät.

Ja, Er kommt, laßt uns wachen
und beten,
Ja, Er kommt, Halleluja!
In den Wolken Er kommt
In der Kraft Seines Vaters,
Doch man weiß nicht die Stund'.

4. Der Zweck seines Kommens.
Laut 1. Thess. 4, 13 erwarteten

die Gläubigen in Thessalonien die
Wiederkunft des Herrn noch zu
ihrer Lebzeit, und schienen beküm-
mert gewesen zu sein, betreffs der-
er, die entschlafen waren und
meinten, einen Vorzug vor den
Toten bei seiner Erscheinung zu
haben. Darum schreibt Paulus:
„Das sagen wir euch als ein Wort
des Herrn, daß wir, die wir leben
und übrig bleiben auf die Zukunft
des Herrn, werden denen nicht
zu vorzuziehen, die da schlafen“.
Im Gegenteil schreibt er weiter:
Er selbst, der Herr, wird mit
einem Feldgeschrei und der Stim-
me des Erzengels und mit der Po-
saune Gottes herniederkommen
vom Himmel, und die Toten in
Christo werden auferstehen zuerst.
Danach wir, die wir leben und
übrigbleiben, werden zugleich mit
ihnen hingerückt werden in den
Wolken, dem Herrn entgegen in
der Luft, und werden also bei
dem Herrn sein allezeit“ (15, 17).
Dieses sollte ihnen und soll auch
uns zum Troste dienen.

Merken wir uns den Ausdruck,
„er selbst, der Herr“. Nicht ein
Engelfürst Gabriel oder Michael,
auch nicht einer der verstorbenen
Heiligen, Moses oder Elias —
nein „er selbst, der Herr“ kommt
in den Wolken. Und was geschieht?
Die Leiber derer, die im Herrn
entschlafen sind, stehen zuerst aus
den Gräbern auf. Die Schrift
nennt dies die erste Auferstehung
und preist glücklich alle, die teil-
haben an der ersten Auferstehung:
„Selig ist der und heilig, der teil
hat an der ersten Auferstehung.“
Ueber solche hat der andere Tod
keine Macht, sondern sie werden
Priester Gottes und Christi sein
und mit ihm regieren tausend
Jahre“ (Offb. 20, 6.)

In 1. Kor. 15, 35 ff geht Pau-
lus genauer ein über die Aufer-
stehung der Toten und schreibt:
„Möchte aber jemand sagen: Wie
werden die Toten auferstehen,
und mit welcherlei Leibe werden
sie kommen?“ Er rügt solche Fra-
ge als töricht und gibt die Er-
klärung, daß bei der Auferstehung
der Toten dieselbe Macht wirksam
ist, wie bei dem Neuaufstehen eines
in die Erde gesäten Samenkorns.
Aus dem in der Erde verwesten
Samenkorn sproßt ein neues Ge-
wächs hervor, sehr verschieden von
dem Samenkorn, aber doch wun-
derbar eins mit ihm. Jedes Sam-
enkorn nun, ob es Weizen oder
ein anderes Korn ist, bringt das
Gewächs hervor, das seiner Ei-
genart entspricht. Sät man Wei-
zen ins Land, so weicht man ganz
bestimmt, das Weizen hervor-
kommen wird. Alles, was Gott ge-
schaffen hat, behält seine Eigen-
art. Und zur Eigenart des Men-
schen gehört seine Leiblichkeit.
Wird nun ein Menschenleib in die
Erde gelegt, so wird selbstverständ-
lich auch ein Menschenleib aufer-
stehen. Der allerdings nicht mehr
dem irdischen, sondern dem himm-
lischen Zustande angepaßt ist.

Bezüglich der noch lebenden
Gläubigen bei seiner Wiederkunft,
schreibt Paulus: „Siehe, ich sage

(Schluß auf Seite 4)

Bekanntmachung

Die United Church of Canada
sucht nach einem gläubigen Lehrer
oder auch jungen Manne, der die
12. Grad beendigt hat für den
Posten des Lehrers einer ihrer
Missionsstationen in Manitoba.
Man komme persönlich oder
schreibe an:

Rev. Dr. J. A. Cormie,
441 Somerset Bldg., Winnipeg.

Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von

The Christian Press, Limited
Winnipeg, Man., Canada
D. Reusfeld, Editor.
Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementpreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: \$1.25
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$1.50

Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Ge-
schäftsbriefe richtet man an:

THE CHRISTIAN PRESS, LTD.

672 Arlington Str.,
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office
as second-class matter.

In Angelegenheit un- serer Reiseschuld

Im Laufe des letzten Kon-
ferenzjahres, also bis zum 1. Juli
1942, haben wir auf unsere Rei-
seschuld \$79,010.30 an die C. P. R.
zahlen können, bedeutend mehr als
wir in den vorherigen Jahren ge-
zahlt haben. Ueberhaupt haben
wir auf unsere Reiseschuld \$1,439.
500.00 gezahlt und es bleiben nun
noch an die C. P. R. zu bezahlen
\$373,000.00. Auf Noten wurden
im letzten Konferenzjahr \$11.5
74.07 gezahlt, so daß überhaupt
auf Noten \$173,629.73 gezahlt
worden sind. Obige Daten sind
auf den 1. Juli d. J. berechnet,
im Laufe des Juli haben wir
dann noch weitere \$5,000.00 an
die C. P. R. zahlen können.

Es ist wohl allgemein bekannt,
daß, wenn ein Distrikt mit der
ganzen Reiseschuld in dem Distrikt
aufräumt, dann für die letzten 10
Jahre die Zinsen erlassen werden.
Dieses kommt dann dem ganzen
Distrikt zugute.

Es werden in dem neuangetre-
tenen Konferenzjahr sehr große
Anstrengungen gemacht werden,
gute Zahlungen zu machen und so
viele Distrikte wie eben möglich
ganz aufzuräumen. Wir dürfen
wohl hoffen, daß wir in diesem
Konferenzjahr vielleicht können
doppelt so viel abzahlen wie im
letzten Konferenzjahr und, was
dann noch bleibt, hoffen wir in
zwei weiteren Jahren zu liqui-
dieren.

Ich bin ja in solchen Sachen
vielleicht etwas optimistisch und
treffe manches nicht ganz richtig,
aber bei dem Stand der diesjäh-
rigen Ernte, besonders in Sas-
katchewan, hoffe ich doch berech-
tigt zu sein zu meinem Optimis-
mus.

Ich hoffe zuversichtlich daß alle,
die noch Reiseschuld haben, sich
mir anschließen möchten und ihre
ganze Kraft und guten Willen
zusammennehmen, um die angege-
benen Ziele zu erreichen.

Das bedeutet natürlich, daß
auch sehr viel Mitarbeit von den
Leuten geleistet wird, die ihre Schuld
schon bezahlt haben. Hier meine
ich zunächst nicht so viel mit Zah-
lungen für solche, die selbst nicht
bezahlen können, als eine allge-
meine Beeinflussung derjenigen,
die beeinflusst werden müssen um
nur den guten Willen zu zeigen,
daß sie nicht wollen zu den Un-

aufrichtigen gehören, die den Kre-
dit ausgenutzt haben, und nun
scheinbar glauben, daß sie ohne
Bezahlung ihrer Schuld sich durch-
drücken können.

Jetzt, da ich das Endziel unserer
Bekämpfungen, die Reiseschuld zu
bezahlen, glaube sehen zu können,
möchte ich ganz besonders und
aufs dringendste bitten, doch alles
nur irgend mögliche zu tun, da-
mit wir die ganze Reiseschuldange-
legenheit zu einem guten Ende
führen können. Dann wird gewiß
jeder, der auf Kredit herüberge-
kommen ist, selbst froh sein, daß
alles so gut abgegangen ist und
daß unser Volk durch die Arbeit
der Immigration im Ansehen
nicht verloren hat.

Seute noch denkt man an uns
Mennoniten als an ein ehrliches
Volk und ich hoffe zuversichtlich,
daß, wenn wir werden alles be-
zahlt haben, dieses auch in der Ge-
schäftswelt unserm Volke den Ruf
erhält, daß unser Volk ehrlich ist.

Zusammenfassend möchte ich
noch kurz sagen: Lasset uns alle
Kraft, die wir in unserem Volke
haben, zusammennehmen, um die
angegebenen Ziele zu erreichen.

David Löws.

Erweiterte Bibelschule

Seit Jahren bestehen in unsern
Gemeinden Bibelschulen. Diese
haben die Aufgabe junge Leute
tiefer in das Verständnis der Heil.
Schrift und unser Glaubensleben
einzuführen und sie für die Ge-
meindearbeit vorzubereiten, in der
Sonntagschule, im Jugendverein
und als Prediger.

Der Ausbau der Bibelschulen
ist noch nicht beendigt und Absol-
venten unserer Schulen sind ge-
zwungen gewesen in fremden Bi-
belschulen ihr Bibelstudium fort-
zusetzen. Darüber haben junge
Menschen Beschwerde erhoben und
die Konferenz in Winler hat be-
schlossen, von sich aus einen Lehrer
an der Rostthener Bibelschule an-
zustellen und zu lohnen. Dieser
Lehrer und seine Klasse wird für
solche Schüler zur Verfügung ge-
stellt, die eine schon bestehende
vierklassige Bibelschule absolviert
oder eine entsprechende Bildung
haben. Unterzeichnete haben mit
dem Direktorium der Schule in
Rosthern Rücksprache genommen
und gefunden, daß es dort mög-
lich sein wird, die notwendigen
Räumlichkeiten zu finden. Kost
und Quartier sollen mit \$12.50
und das Schulgeld mit \$5.00 pro
Monat berechnet werden. Die Ein-
schreibgebühren betragen \$2.50.
Das Komitee hält Ausschau nach
einem tüchtigen Lehrer, der in
beiden Sprachen unterrichten
kann.

Das Komitee hofft, daß unsere
Jugend diese Einrichtung der Kon-
ferenz schätzt und unterstützt und
von ihr Gebrauch machen wird.
Die Schüleranmeldungen sind an
J. J. Thieken, 443—3rd Ave.,
North, Saskatoon, Saskatchewan
zu richten.

Indem wir uns mit dieser Sa-
che aller Fürbitte empfehlen, ver-
bleiben wir Eure im Herrn ver-
bundenen,

Jak. Gerbrandt, Drake
J. J. Thieken, Saskatoon.

Die Umwertung aller Werte.

Ev. Johannes 16, 20: Wahr-
lich, wahrlich, ich sage euch:
Ihr werdet weinen und heu-
len, aber die Welt wird sich
freuen; ihr aber werdet tran-
rig sein; doch eure Traurig-
keit soll in Freude verkehrt
werden.

Diese Worte sind den Abschieds-
reden Jesu an seine Jünger en-
nommen und hatten ihre Bedeu-
tung für die Stunde, in welcher
sie gesprochen wurden. Doch haben
sie ihre Bedeutung auch für alle
Zeiten gehabt, die seither gewe-
sen sind, und werden sie für alle
Zeiten haben, die noch kommen
ehe das Ende da ist.

Die furchtbare Nacht der Angst
und der Reiden, in welcher den

Jüngern das Weinen und Heulen
kam, lag damals unmittelbar vor
ihnen. Aber es schimmerte auch
schon der Tag der unvergänglichen
Freude zu ihnen herüber. Als sie
sich in Kummer und Angst hinter
verschlossenen Türen verborgen
hielten, freute sich die Welt, nach-
dem sie den Leichnam Jesu im
Grabe unter schwerem Stein und
unter des Kaisers Siegel einge-
schlossen hatte. Sie glaubte, nun
sei eines der schwersten Kapitel
der Weltgeschichte endgiltig zum
Abschluß gekommen, das ihr so
viel Sorge gemacht hatte. Aber
schon am dritten Tage nachher er-
bebt die Erde unter den Kraft-
wirkungen des Lebens, die offen-
bart wurden, erbeben die Wäch-
ter am Grabe, daß sie die Befin-
nung verloren und die Jesum un-
ter dem Schein des Rechts an's
Kreuz gebracht hatten, von den
Hohenpriestern und Pilatus an
bis zu dem geringsten der falschen
Zeugen, die wider Jesum aufge-
treten waren.

Für Maria Magdalena aber
ergoß sich eine unendliche Freude
in das eine Wort „Rabboni“, —
für den tiefgebeugten sogenannten
„ungläubigen“ Thomas in den
Ausruf: „Mein Herr und mein
Gott!“ und für Petrus in das de-
mittige, unter Tränen abgelegte
Bekenntnis: „Herr, du weißt alle
Dinge. Du weißt, daß ich dich
liebe!“ — Die Umwertung
von furchtbarem Erschrecken und
tiefer Traurigkeit zur höchsten
Freude für die Gläubigen, und
von häßlicher Schandenfreude zu
furchtbarem Erschrecken für die
gottfeindliche Welt vollzog sich
damals in weniger als drei kurzen
Tagen.

Aber diese drei kurzen Tage
gaben einen umfassenden, prophe-
tischen Ausblick in das, was die
Weltgeschichte in sich trägt, und
was das Ziel ihrer Wege sein
wird.

Da ist die Welt, der noch im-
mer der Bauch ihr Gott ist, und
die darum die wirtschaftlichen
Fragen für die bedeutendsten
hält. Da sind noch immer die Stol-
zen, die ihrer leidenden Mittwelt
nicht dienen sondern über sie her-
schen wollen, und denen darum die
politischen Fragen über alles ge-
hen, — die über jeden Widerstand
hinweg mit Gewalt zum höchsten
Gipfel der Macht emporstreben.
— Da sind die, die wir die „breite
Masse“ nennen, die für sich weder
Zweck noch Ziel im Leben erken-
nen und nur nach den Führenden
aussehen, daß die ihnen ihr
Brot und ihre Spiele (panem
et circenses) geben und so dem
Gehüß des Augenblicks Genüge
schaffen. Dadurch daß Nero sei-
nem Pöbel das Brot hinwarf und
ihnen zum Vergnügen im Zirkus
die Christen verbrannte, erhielt er
sich auf dem Thron, bis er sich
mit eigener Hand den Tod gab,
weil ihm in kurzer Zeit all seine
teuflische Freude in Söll-
schmerz verkehrt worden war.

Nach Brot und Spielen schreit
auch der Pöbel von heute, — der
noble und der aus der Gasse des
Lebens, und wohl kaum eine von
all unseren Institutionen hat so
einen großen Zuspruch wie die
Spielhäuser und die Bureaus
für Notstandshilfe (Relief).

Die aber, die durch die ehrliche
Arbeit ihrer Hände ihr wohlver-
dientes Brot essen möchten, um
ein lebenswertes Leben zu haben,
— denen ist es heute auch oft zum
Weinen und zum Heulen, weil

gar keine Möglichkeiten zu sein
scheinen, sich aus der Tiefe zu et-
was Höherem emporzurichten.

In jener furchtbaren Nacht sa-
hen die Jünger, wie Gott immer
mehr von dem Gesehen ließ, was
sie für unmöglich und gänzlich
ungulässig gehalten hatten. Sie
rechneten ja mit dem Sieg Gottes
und also des Guten über das Bö-
se, aber in ihrer Weise. Sie glaub-
ten, es müsse auf dem Wege des
wirtschaftlichen Fortschritts und
der siegenden Gewalt gehen, und
hatten es so wenig verstanden, daß
sie als die Angehörigen Jesu nicht
fragen sollten: „Was werden wir
essen? Was werden wir trinken?
Womit werden wir uns kleiden?“
— Wie es die Seiden tun. Sie
konnten es nicht begreifen, daß
dem großen Siege Gottes der biter-
tere Kampf vorausgehen, und
daß in diesem Kampf eine Stunde
kommen müsse, in der selbst Jesus
ausrufte: „Was soll ich sagen?
Vater, hilf mir aus dieser Stun-
de!“ — „Vater, ist es möglich,
so gehe dieser Kelch von mir!“ —
„Mein Gott, mein Gott, warum
hast du mich verlassen!“ —
„Dies ist die Stunde und die
Macht der Finsternis!“

Wir sind heute in derselben Sa-
ge, und alles, was den Jüngern
schwer fiel zu glauben, das fällt
auch uns schwer. Wir können es
gar nicht begreifen, daß Gott so
viel zuläßt und uns heute gerade
so wie damals den Jüngern im-
mer wieder sagt, daß es noch tie-
fer mit uns gehen muß, bis alles
erfüllt ist, was Gesetz und Prophe-
ten sagen. Schon jetzt wird einem
ehrlichen Menschen ein anständi-
ges Leben so schwer gemacht, daß
es ihm manchmal zum Weinen
und Heulen ist. Wehe dem, der
heute nur etwas Gutes zu schaf-
fen weiß aber nicht die Fähigkeit
besitzt, es unter den verwinkelten,
schwierigen Verhältnissen unserer
Tage auch preiswert abzugeben.
— Und dabei haben wir das ganz
bestimmte, unüberwindliche Em-
pfinden, daß diese schwierigen Ver-
hältnisse keine natürliche sondern
künstliche sind. Warum läßt Gott
das zu?

In einer trostlosen Lage ist je-
der, der geistige Arbeit leistet,
denn es sind schon nur so wenige,
die sich noch verlangend aus dem
Fleischlich-Materiellen nach Höhe-
rem, Geistigem ausstrecken, und
die Nachfrage nach geistigem Gut
ist so gering, daß sich die Mühe
des Arbeiters auf geistigem Ge-
biet durchaus nicht mehr bezahlt.
Und auch hier stehen wir nicht
ohne Grund unter dem ganz be-
stimmten Eindruck, daß solche
Schulage keine natürliche sondern
eine künstliche ist. Man unter-
drückt das Verlangen nach Höhe-
rem systematisch, damit die Massen
ihr Verlangen nach dem Niederen
behalten, daß man mit roher, me-
chanischer Kraft herstellen kann,
weil die Herstellung keine Geis-
tesstärke und -schärfe erfordert.
Diese Waren sollen ihren Platz
auf dem Markt behalten. Werden
aber die Massen auf Höheres auf-
merksam und lernen verstehen, daß
dieses Höhere zugleich auch das
Bessere ist, dann möchte vielleicht
das Bessere zum Feinde des Niede-
ren werden, und es würden nicht
mehr die Listigen sondern die
Klugen den ersten Platz in unse-
rem gesellschaftlichen Leben ein-
nehmen. Da mag nun die Weis-
heit ihr Haus bauen und ihre sie-
ben Säulen aushauen; sie mag ihr
Vieh schlachten, ihren Wein auf-

tragen und ihren Tisch bereiten.
Sie mag ihre Dienern aussenden,
daß sie von den Höhen der Stadt
zum Wahl der Weisheit einladen,
— die Spötter werden sie doch
nur verachten und hassen, weil sie
sie strast. Warum läßt Gott das
zu?

Und von viel mehr noch redet
die Heilige Schrift.

Da wird das Weib sein, dem
man die Nichterlichkeit nicht
wird absprechen können, denn sie
ist mit der Sonne bekleidet und
hat den Mond unter ihren Füßen.
Und niemand ist im Zweifel dar-
über, auch die gottfeindliche Welt
nicht, — daß der von ihr kommen
wird, der den großen Sieg er-
ringt und die materialistischen
Gewaltmenschen und Seiden mit
eiserner Rute weidet. Aber Gott
läßt es zu, daß dieses Weib vor
einem häßlichen, schlimmen Dra-
chen in die Wüste fliehen und dort
eine Zeit und zwei Zeiten und
eine halbe Zeit untätig bleiben
und ernährt werden muß.

Und auch das ist noch nicht al-
les.

Der Drache wendet sich, um die
Uebrigen ihres Samens zu be-
kämpfen, und es wird ihm gege-
ben, sie zu überwinden. — Wa-
rum läßt Gott das zu?

In jener Nacht, als die Jünger
sahen, wie immer mehr aufgelas-
sen wurde, flohen endlich alle von
Jesu. — „Wenn aber des Men-
schen Sohn kommen wird, mein-
st du, daß er auch werde Glauben
finden auf Erden?“ — Weil die
Ungerechtigkeit überhand nehmen
wird, wird die Liebe in vielen er-
kalten. — Er kommt nicht, es sei
denn, daß zuvor der Abfall komme
und offenbart werde der Mensch
der Sünde, das Kind des Verder-
bens. Warum ist das so?

Nun, weil Gott Gott ist und
nicht ein Mensch; — weil seine Ge-
danken und Wege so viel höher
sind als die unseren, wie der Him-
mel höher ist als die Erde; und
weil er wunderbarlich regiert
und alles herrlich hinausführt.

Hast Du das, liebe Seele, nicht
in Deinem kleinen Eingelleben
schon verspürt? Hast Du da nicht
so manches liebe Mal schon erfah-
ren, daß es keine Sadgasse war,
die Du zuerst für eine solche hiel-
test? — daß der Herr den Aus-
weg fand, den Du zuerst in Dei-
ner Angst und in Deinem Klein-
glauben nicht sehen konntest? Ist
er Dir nicht so oft schon ange-
sichts des Todes mit seinem star-
ken Trost nahe gewesen, dem Du
Dich nicht verschließen konntest?
— der Dich ergriff und aufwich-
tete, wo aller leibliche Trost der
Menschenkinder versagte?

Wohl muß das Weib vor dem
gräßlichen Drachen fliehen, aber
es werden ihr die Flügel eines
großen Adlers gegeben, daß sie
auch fliehen kann. Sie muß in der
Wüste untätig und ohne Einfluß
auf den Gang der Dinge in der
Welt bleiben, — aber nur eine
gemessene Zeit, — und sie kommt
nicht um sondern wird ernährt.
Wohl werden die Uebrigen ihres
Samens überwunden und müssen
fliehen oder gar sterben, aber der
Glaubensfunke in ihnen kann nicht
ausgelöscht werden, und wenn der
glorreiche Tag seiner Erscheinung
anbricht, dann werden sie ihm aus
den Lebendigen und aus den To-
ten, und nun in der ersten Auf-
stehung Erstanten, entgegenzu-
beugen und werden ihm entgegenge-
rückt werden in die Luft. Dann
werden sie Freude und Barmher-
zigkeit, und Schmerz und Trau-

Erna Hartman Electrotherapist

Mit einer Ausbildung in Hospitälern in Deutschland, Manitoba
und Britisch Columbia, habe ich meine Praxis in den sich immer stärker
behauptenden verschiedenartigen elektrischen Behandlungen aufgebaut.
(Ganz hervorragende Erfolge zeigen sich in Fällen von: Rheumatismus,
Gicht, Nerven- und Kopfschmerzen, Wund, Gelenksentzündung (Lum-
bago), chronische Stuhlverstopfung, Magen-, Nieren- und Blasen-En-
krankungen, Schlaflosigkeit, Frauenkrankheiten und anderen chronischen
Leiden. Ausgerüstet mit modernsten Apparaten, bin ich in der Lage, meine
Tätigkeit auf ein weites Behandlungsfeld auszuweiten.

Lungen-, Rücken- und Nierenfunktionsstörungen, Asthma, Bron-
chitis, Geschwüre aller Art können in kurzer Zeit geheilt werden.

OFFICE: 204 COLONY ST., WINNIPEG — Ph. 34 584

Herabgesetzte Preise

Anspen und Blüten, Band I —
Beinachtswünsche, Gedichte u.
Gespräche für Kinder.
Anspen u. Blüten Band II —
Gedichte u. Gespräche für Ju-
gendberne.
Bd. I, broschiert, anstatt 50c. 35
Bd. II, „ „ „ „ 25c. 15c.
Bd. I und II (broch.) \$1.25
zusammen „ „ „ „ \$1.25
Bei Bezug von 10 C. werden
noch 25% Rabatt gewährt. Die-
se Bücher sind portofrei zu be-
ziehen durch:

F. C. Thiessen,
339 Mountain Ave.,
Winnipeg, Man., Canada.

zen wird weg müssen.

Wohl flohen in jener Nacht alle Jünger, aber zwei von ihnen, Johannes und Petrus, schämten sich bald ihrer Feigheit, kehrten um und folgten Jesu nach bis in den Palast des Hohenpriesters, und Johannes sogar bis unter's Kreuz. Die anderen hielten sich verborgen, aber die Blut in ihren Herzen, wiewohl gedämpft, war nicht erloschen, und als Jesus unerkannt mit den Emmausjüngern wandelte, da wurde diese Blut zu Lichterlohen Brennen angezündet, noch ehe sie ihn erkannten. Und als sie ihn an dem erkannten, wie er ihnen das Brot brach, da brach die Flamme in heller Freude aus ihnen hervor, und sie suchten noch in derselben Nacht in das gefährliche Jerusalem zurück und ihren Mitsüßigen erzählen, was sie erlebt hatten. Alle Angst, alles Weinen und Seulen war von ihnen genommen. Die Umwertung aller Werte war da, und was ihnen erst Ursache zu Weinen und Seulen war, das war ihnen jetzt Grund ewiger Freude.

Der Herr sagt: „Der Gerechte wird des Glaubens leben. Wer aber weichen wird, an dem wird meine Seele kein Gefallen haben.“ — Wir aber sind nicht von denen, die da weichen und verdammt werden, sondern von denen, die da glauben und die Seele erretten. Lebt dieser Glaube in uns, dann mag in unserem Kampf zum Weinen und Seulen, ja bis zum Fliehen kommen, aber der Glaube wird nicht ersterben, und wir werden widerkommen und gen Zion kommen mit Jauchzen. Auch wir werden die Umwertung aller Werte erleben, und unsere Traurigkeit wird in Freude verkehrt werden.

Komm bald, Herr Jesu!

Amen!

Eine verschüttete Wahrheit

Vor mehreren Jahren hörte ich eine Predigt über den Text Phil. 4, 4: „Freuet euch in dem Herrn“. Der Prediger sprach warm und schon über die Freude im Allgemeinen, berührte und behandelte aber nicht die besondere Freude, von der in dem Text die Rede ist, die Leben und Kraft spendende Freude, die Freude in dem Herrn. Nachdem hörte ich einen andern Predigerbruder über den Text 2. Kor. 5, 17 reden: „Ist jemand in Christo, so ist er eine Neuschöpfung, das Alte ist vergangen, siehe es ist Alles neu geworden.“ Dieser Text handelt ausschließlich und sehr bestimmt über das Leben des Christen in Christo, welches das Resultat einer Neuschöpfung ist. Auch dieser Redner überging den grundlegenden Gedanken des Textes: „in Christo“ und behandelte das Leben eines Christen ohne diese Wahrheit zu berücksichtigen. Ich muß gestehen, bei mir blieb ein Leck in den Predigten.

Als jungen Christen beschäftigte mich viel die Aufforderung des Herrn Jesu: „Bleibet in mir“, Joh. 15, ebenso die Stelle Eph. 2, 5 und 6: „Da wir tot waren in den Sünden hat er uns samt Christo lebendig gemacht (durch die Gnade seid ihr errettet) und hat uns samt ihm auferweckt und samt ihm in den Himmel versetzt in Christo Jesu“. Ich konnte das nicht verstehen, wie ich mit auferweckt und in den Himmel versetzt werden konnte, während ich doch noch nicht gestorben war. Ich wandte mich an meinen lieben frommen Seelforger um Aufklärung dieser Bibelfelle. Er antwortete, daß hier gesagt sei grundsätzlich zu verstehen. Die Antwort befriedigte mich nicht, sie gab mir nicht Licht. Nach vielen Jahren hörte ich einen bewährten Bibelausleger über dieses zweite Kapitel des Epheserbriefes sprechen. Ich war über den 6. Vers noch immer nicht im Klaren und hoffte nun, mehr Licht über die bewussten Aussprüche des Apostels zu erhalten, mußte aber dieselbe Erklärung hören, die mir schon vor vielen Jahren gegeben

wurde. Das ist als grundsätzlich zu verstehen.

Und als ich vor nicht langer Zeit einen unserer größten Theologen bei der Auslegung des Epheserbriefes auch sagen hörte, die Verse 5 und 6 im 2. Kapitel seien als Grundsatz zu verstehen, da erhob sich in meinem Innern von neuem ein Protest gegen diese Auslegung, welche die Wirklichkeit, eine große Tatsache in einen Grundsatz verkehrt. Ich dachte über die hier erwähnten fünf Predigten und Auslegungen näher nach und entdeckte in ihnen einen Leck. Allen Texten ist der Schlüssel eingefügt und beigegeben, der das Wesen derselben erschließt und aufmacht, der aber von den Rednern nicht angewendet wurde. Der Schlüssel lautet im ersten Text: „In dem Herrn“, im zweiten: „In Christo“, und im dritten: „In Christo Jesu“ und in dem großen Gottverföhrer und Haupt seiner Gemeinde.

Es handelt sich um das Sein und Bleiben in Christo Jesu, wovon das Neue Testament in so vielen Stellen spricht. Man zählt bei sechzig Aussprüche, welche diese Frage berühren. Es handelt sich nicht um einen Glaubensgrundsatz, oder einen Lehrsatz. Es handelt sich hier um Leben, um geistliches organisches Leben der Gemeinschaft mit dem Herrn Jesu, dem Haupt seiner Gemeinde.

Es handelt sich um die Gemeinde, wie sie in Epheser 5 so prächtig geschildert wird.

Ich bin alt geworden und habe viele Predigten gehört, muß aber sagen, daß ich über das Thema des „Seins und Bleibens im Herrn“ keine gehört habe, außer einem Vortrage eines angehenden Missionars, vor etwa 55 Jahren, über den Text: „Bleibet in mir“. Auch in unsern menn. Zeitschriften kommt dieses Thema nicht zur Behandlung. Und doch ist die Schrift voll davon. Was ist die Ursache? Enthält das Thema nicht die tiefste Bedeutung unseres Seins in Christo, alles dessen, was wir in ihm haben und sind, und ist es daher nicht besonders wert, das ihm volle Aufmerksamkeit zugewandelt werde und es nicht übersehen bliebe?

S. B. Janz.

Todesnachricht

aus Paraguay.

Liebe Freunde! Kalt ist die Hand des Todes. Sie flüßt Schauern ein. Gerne möchte man sie abweisen. Was hilft es jedoch, wenn man sich auch noch so sehr weigern wollte ihrem Winken zu folgen. Es ist dem Menschen gegeben einmal zu sterben.

Mein lieber Mann,

Benj. G. Giesbrecht,

hatte das Recht 77 Jahre und 7 Monate durch dieses Erdental zu schreiten. Rückblickend darf ich wohl sagen: „Unermüdet war dein Schweiß“. Still, wie ein Kahn auf glatter See in den Hafen einläuft, so gleitete auch er hinüber aus diesem Leben und landete drüben im Port der Ruhe.

In Schönhorst, Ukraina stand seine Wiege und bis zu seinem 10. Lebensjahre wohnte er mit seinen Eltern hier. Aus dieser Zeit wußte er seinen Kindern eine sehr lehrreiche Begebenheit zu erzählen. Er mit einem Jungen seinesgleichen spielte, wie es Kinderart ist. Da einigten sich beide einmal miteinander zu zanken. Sein Spielkamerad behauptete nun auf einen Gegenstand deutend, daß dieser ihm gehöre. Er erwiderte nun darauf: „Gut, wenn du ihn haben möchtest, dann stehe ich davon ab“. Sein Gegner gibt nun zu verstehen, daß es auf solche Weise nicht wird zum Streit kommen und beginnt aufs neue mit seinen Behauptungen. Zimmer wieder bleibt seine Stellung dieselbe, auch als sein Freund beharrlich versucht ihn zu reizen. Endlich geben sie die Zankverfälschung auf zum Verdruss seines Kameraden. Was er seinen Kindern

damit sagen wollte war dieses: „Sobiel an euch ist, habet mit allen Menschen Frieden“.

Noch in seinem 10. Lebensjahre zog er mit seinen Eltern nach Steinfeld. Hier verlebte er seine Jugendjahre bis er sich im 22. Lebensjahre mit M. Warkentin verheiratete. Nach 16-jähriger gemeinsamer Wanderzeit wurde ihm seine erste Gefährtin durch die damals vielfach verheerend wirkende Typhusepidemie genommen. Aus dieser Ehe sind zwei Kinder hier in Paraguay und 3 in Rußland, wenn sie nicht

Zum zweitenmal trat er in die Ehe mit mir seiner Schwägerin M. Warkentin, geb. von Nießen, die ich meinen Mann, den Bruder seiner ersten Frau, Fr. Warkentin, auch in jenen Jahren hinausgetragen mußte. Es war mir vergönnt mit ihm 38 Jahre und 6 Monate gemeinsam Freude und Leid zu teilen.

Bis zu seinem 45. Lebensjahre wohnten wir in Süd-Rußland, zogen dann im Jahre 1909 nach Sibirien und siedelten dort mit vielen anderen lieben Geschwistern an. Viel herrliche Gemeinschaftstunden durften wir dort mit ihnen erleben. Wo sind sie heute? — Die meisten von ihnen sind in der Ewigkeit mit denen wir in jenen Jahren die schwere Pionierarbeit auf den unübersehbaren Urstepen Sibiriens zu tun verlusteten. Einige, wenige sind hier in Paraguay, andere in Canada und vielleicht leben auch noch welche in unserer alten Heimat. — Wir wissen und sprechen mit dem Dichter: „Soweit uns auch der Sturm verschlägt, ans heimatlische Ufer trägt uns doch die letzte Welle“. Es war eine Zeit, an die wir gerne denken und alle, die uns bekannt sind und diese Zeilen lesen sagen wohl bestimmt mit mir: „Der Herr dachte an uns und segnete uns.“

Auch wir zählten im Jahre 1929 zu denen, die trotz guten Tagen doch gerne die uns liebgeordnete Scholle verließen. Der Herr führte uns mit 6 unserer Kinder nach Paraguay.

Die Anfielungsjahre waren zu schwer für starke, gesunde und junge Menschen, wiewohl mehr für meinen 1. Mann, dessen Jahre bis auf 65 gestiegen waren und zu dem er noch ein schweres Bruchleiden zu tragen hatte, das sich auf der Flucht sehr verschlimmert hatte. Bald merkten wir, daß seine Kraft anfang abzunehmen. Er wurde immer gebrechlicher. Besonders waren es die letzten zwei Jahre, die für ihn sehr schwer wurden. Daß er aber so nahe vor dem Ende seiner Laufbahn stand, hatten wir doch nicht geahnt.

Es war um die Osterzeit dieses Jahres als sich Geschwulst an seinen Beinen zeigte. Dieser wurde stärker und stieg auch allmählich höher. Trotzdem war sein Appetit und Schlaf verhältnismäßig gut.

In den letzten Tagen des April Monats brachte er zum Ausdruck, daß er noch gerne das Mahl des Herrn genießen möchte. In dem Hause unserer Kinder G. Giesbrecht versammelten sich einige Geschwister und wurden bei der Unterhaltung des Mahles gefest. Meines 1. Mannes Begehren war erfüllt.

Am 4. Mai fuhren wir zum Krankenhaus. Der Arzt untersuchte ihn und gab den Rat dort zu bleiben. Etwas ungerne fügte er sich dazu, doch wenn es sein sollte. — Abends war er sehr reg in der Unterhaltung und sprach so klar über Nachhausegehen, daß man sich nur wundern mußte. Ein heißes Verlangen war schon lange in ihm von dieser Erde Leid, Arbeit und Pein aufgelöst zu sein. Wie mit verklärten Zügen sprach er vom seligen Jenseits, vom Ruhn beim Vater. Wer ahnte aber, daß er so nahe vor dem Abscheiden stand? Um 10:30 Uhr abends schlief er ein und ist auf dieser Erde nicht mehr erwacht. Am 5. Mai, nach sechzehntündigem, tiefem Schlaf entfloß sein Geist. Ein arbeits- und kampfreiches Leben lag nun hinter ihm.

Am folgenden Tage läutete in Gnadenheim um 9 Uhr morgens die Glocke zum Begräbnis. Viele Gäste, meine Kinder und ich riefen ihm ein letztes Aufwiederlehn zu und gaben ihm mit schwerem und blutendem Herzen das letzte Geleit.

Ich darf es wohl sagen, daß wir immer einen ernsten und frommen Vater in der Familie hatten und dieses ist er auch in der Doffentlichkeit gewesen. Wir trösteten uns mit dem Bewußtsein, daß wir uns aufs neue begrüßen werden am Auferstehungsmorgen beim Vater im Licht.

Grißend,

Maria Giesbrecht,
Kol. Fernheim, Paraguay.

Peter Dyck,

Dem Herrn über Leben und Tod hat es gefallen, unsern Gatten und Vater Peter Dyck am 14. Juli 11 Uhr 10 Min. vormittags nach etwa 6-monatigem schweren Leiden heimzurufen.

Für sein Alter erfreute unser I. Vater sich verhältnismäßig guter Gesundheit und mit Gottes Hilfe war er auch in seinen Arbeiten und Aufgaben fast immer am Platz. Etwas im halben Januar überfiel ihn ein Blasenleiden und zwar so heftig, daß er unbedingt ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

Da die Ärzte eine Operation seines vorgerückten Alters wegen nicht für ratsam hielten, gab es viele Schmerzen auszuhalten, wo er dann seine Not dem großen Arzte, der allein helfen kann, oft und immer wieder mit Bitten und Flehen zu Füßen legte und der ihn dann an beflagtem Datum durch einen sanften Tod in die ewige Heimat versetzte.

Unser Gatte und Vater datiert sein Leben vom 8. Juli 1861, geboren im Dorfe Neuendorf, Gov. Ekaterinow, Kreis Alexandrowsk, Süd-Rußland. Sein Alter kommt also auf 81 Jahre und 7 Tage.

In der großen Menn.-Einwanderung in den 70-er Jahren kam er mit seinen Eltern und Geschwistern (von letzteren leben noch 2) nach Amerika, wo sie bei Fargo, N. Dakota, einige Jahre verweilten, dann aber nach Manitoba kamen und in der damaligen Umgebung von Nelsonville (jetzt Morden) ihren Bohnstift gründeten.

Anno 1882 am 1. Januar fand unser Vater seine Lebensgefährtin in der Jungfrau Anna Peters. In dieser Ehe wurden ihnen 13 Kinder geboren, von welchen ihm 6 im Tode vorangingen. Am 10. November 1907 rief der Herr seine Gattin durch den Tod von seiner Seite, nachdem sie nahe an 26 Jahren Freude und Leid geteilt. Zu den Nachgebliebenen aus erster Ehe zählen außer 7 Kindern noch 4 Schwiegerkinder und 3 Schwiegerkinder sowie 37 Großkinder und 6 Urgroßkinder.

In die zweite Ehe trat unser Gatte und Vater am 22. Dez. 1907 mit Witwe Helena Kröter, geb. Wiens und übernahm Vaterstelle an 6 Kinder, welche alle am Leben sind. Zu diesem kommen noch 2 Schwiegerkinder, wovon einer gestorben, und 3 Schwiegerkinder. Großkinder 27, wovon eins gestorben. Urgroßkinder waren 28, wovon 3 im Tode vorangingen. Die gesamte Kinderzahl kommt aus beiden Ehebindnissen auf 13 Kinder, 63 Großkinder und 31 Urgroßkinder als zur Zeit überlebende Nachkommenschaft.

In seinem Lebenslaufe durfte unser nun dahingeschiedener Gatte und Vater manche Freuden genießen, mußte aber auch manches Leid mit hinnehmen. Im Jahre 1891 kam er zur lebendigen Glaubensüberzeugung und wurde am 16. August vom damaligen Ältesten Gerhard Wiebe getauft und in die M. B. Gemeinde aufgenommen, deren treues Glied er auch bis ans Ende geblieben. In seinen Gebeten hat er oft den Wunsch und die Bitte ausgesprochen: „Daß

Dr. G. B. McCavish

Arzt und Operateur
540 College Ave., Winnipeg.
— Spricht deutsch —
X-Strahlen, elektrische Behandlungen und Quarts
Mercury Lampen.
Sprechstunden: 2-5; 7-8.
Telefon 52 376.

The Matheson Clinic

301-2-3-4 CANADA BUILDING.
Medizinisch und Chirurgisch
Sarkason, Ed.
Office Phones: 3903-3939
Resident Phones:
Dr. Matheson 91 253
Dr. Kusey 5068

unser keiner dahinten bleibe“. Als die Trauernden mit einer Hoffnung auf ein ewiges Wiedersehen unterzeichnen wir uns als seine Hinterbliebenen

Gattin, Kinder u. Großkinder.
Winkler, Man.

J. H. Janzens Leitfäden für Biblische Geschichte,

durch die Expedition dieses Blattes oder direkt von:
J. H. Janzen, 164 Erb Street, Waterloo, Ontario, Canada, zu beziehen, kostenportofrei:
1. Buch f. d. Unterstufe d. S. S. 50c
2. Buch f. d. Mittelstufe d. S. S. 65c
3. Buch f. d. Oberstufe d. S. S. 70c

Zu verkaufen.

Wünsche mein in Nord Midland, auf der mennonitischen Ansiedlung befindliches Land zu verkaufen! Das Land liegt an der Edison Str., an der das Bethaus der Mennoniten Brüdergemeinde steht. Es liegt ungefähr 200 Fuß vom Hochweg. Das Lot ist 75 Fuß breit und etwas über 200 Fuß lang.

Kaufinteressenten möchten sich bitte an meine Adresse wenden:
Peter Joh. Kornelsen,
92 Juno St., Winnipeg, Man.

Ein Predigtbuch

mit Predigten für jeden Sonntag und Festtag im Kirchenjahr, gesammelt aus den „Briefen an unser Volk“. Preis pro Expl. \$2.50 portofrei.

Das Sexuelle Problem (22 Seiten), ein offenes Wort an Lehrer und Eltern. Preis pro Expl. 35c. portofrei.

Leben und Tod (32 Seiten), ein Wegweiser und eine Warnung für junge Leute und für solche, die sie liebhaben. Preis pro Expl. 35c. portofrei.

Zu beziehen direkt vom Verfasser:

Jacob H. Janzen
164 Erb Str. West,
Waterloo, Ontario.

Von der Regierung autorisiertes
Warenhaus für Wolle,
Licence Nr. 33

Wolle

und

Pferdehaare

werden für die Kriegs-Bemühungen benötigt. Schicken Sie ihre direkt zu uns und erhalten Sie für sich jedes Cent laut den Bestimmungen mit den von der Regierung festgelegten Preisen.

Schreiben Sie um volle Einzelheiten und „Shipping Tags.“

American Hide and

Fur Co., Ltd.

157-159 Rupert Avenue,
Winnipeg, Man.

Geschichte der Märtyrer

oder
kurze historische Nachricht von den Verfolgungen der Mennoniten.

Der Preis ist 75 Cent portofrei.

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

Die Wiederkunft unsers Herrn.

(Schluß von Seite 1)

euch ein Geheimnis: Wir werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt werden" (Vers 51). Dennoch werden sie ohne vorher zu sterben, den geistlichen, unsterblichen Leib empfangen. Der natürliche Leib wird in einen geistlichen Leib verwandelt werden. Die irdische Behausung wird abgelegt, um mit einer himmlischen Behausung überkleidet zu werden. Das Sterbliche wird vom Leben verschlungen werden (2. Kor. 5, 1-6).

Mit der Wiederkunft des Herrn beginnt die Zeit einer tiefgehenden Scheidung, die durch alle Kreise des gesellschaftlichen und Familienlebens hindurchzieht. Die einen werden angenommen und entrückt werden, die andern müssen zurückbleiben und kommen ins Gericht (Matth. 24, 40. 41; Luf. 17, 34-36). Diese Zeit kann so recht mit der Ernte verglichen werden (Matth. 13, 39-43).

Der Herr sitzt jetzt noch zur Rechten des Vaters im Himmel, und wartet geduldig, bis alles unter seine Füße gelegt ist. „Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße" (Matth. 22, 44). Bis dann wird Gnade und Heil verkündigt, Ruhe und Vergebung angeboten. Viele Jahrhunderte lang ist die Heilsaat bestellt worden; mit seiner Wiederkunft beginnt der Herr die Heilsaat einzusammeln.

Es ist der Herr selbst, der diese Scheidung trifft, vor dem nichts verborgen ist. Sie besteht nämlich zuerst in der Rechtfertigung der wahren Gläubigen und sodann in der Bestrafung der Lauen und Gottlosen. Zu den Letzteren gehört die ganze antichristliche Welt, die Halbgläubigen, die törichten Jungfrauen, die Form- und Namenschristen, die keine persönliche innere Hergens- und Lebensgemeinschaft mit dem kommenden Meister gehabt haben, sondern sich nur äußerlich zu den Kindern Gottes gehalten haben (Matth. 7, 21 ff).

Teilhaber an der ersten Auferstehung, der Verwandlung und der Entrückung sind alle wahrhaft Gläubigen, welche durch treues Festhalten an Gottes Wort in den Versuchungen des Lebens überwunden und sich auf die Wiederkunft des Herrn innerlich bereit gehalten haben.

Die auf solche Weise gesammelte Schar, bildet die Brautgemeinde Christi. Diese alle haben ihre Kleider waschen lassen mit des Lammes Blut. Alles Erdenleid ist abgetan und sind von nun an mit dem Herrn allezeit. Merken wir uns „allezeit". Nicht nur tausend Jahre, sondern allezeit, ewig. Ihre Glückseligkeit zu beschreiben, dazu fehlen uns Sterblichen die geeigneten Worte.

Das Vorrecht, der auf solche Weise gesammelten Brautgemeinde, besteht in der Befreiung von dem schrecklichen Strafgericht, welches nun über die Bewohner der Erde hereinbrechen wird, und seinen Höhepunkt an dem Orte Sarmagadon erreicht (Offb. 16, 16; 19, 11-21). Sie nehmen auch Teil an dem Gericht über die teuflische und antichristliche Macht, und an dem Königreich, welches Christus nun auch äußerlich auf Erden aufrichten wird. (Offb. 20, 1-6; 1. Kor. 6, 2. 3; Matth. 25, 21. 23).

Die Lösung des Dichters soll auch unsre Lösung sein:

Auf ewig bei dem Herrn!
Soll meine Lösung sein.
Dies Wort sei in der Nacht mein Stern;
Es führ' mich aus und ein!
Ich wolle durch die Welt,
Bin nur ein Fremdling hier
Und schlage auf mein Pilgerzelt,
O Herr, siehst näher dir!

Nord Wilson, Man.

„Ein Gott und Vater unter aller, der da ist über euch allen und

durch euch alle und in euch allen" Eph. 4, 6.

Alle wiedergeborene Menschen gehören zur großen Gottesfamilie, obwar wir hier auf Erden in verschiedenen Lagern uns befinden, so haben wir doch nur einen Vater, möchten wir ihn lieben und ihm folgen.

Die Gemeinde hier am Ort hat in diesem Jahr schon manchen Segen genossen und manches bleibt schon unvergessen. Ein solcher Tag war auch der 9. August, indem sich 7 Seelen für die Taufe gemeldet, und die Prüfung Sonnabend abends stattgefunden, fuhr die Gemeinde Sonntag früh um 9 Uhr zum Wasser und die Taufe wurde nach dem Befehl des Herrn Jesu vollzogen. Von da ging es zum Versammlungshaus, wo dann nach Anhören eines passenden Gotteswortes die Aufnahme in die Gemeinde stattfand. Am Schluß wurde noch das Andenken der heimgegangenen Schw. C. N. Siebert geehrt. Da die I. Geschwister so viele Jahre hier in Winnipeg tätig waren, und wir mit ihnen gut vertraut und uns lieb gewonnen, so empfinden wir tief mit. Möge der I. Vater im Himmel die Familie trösten und ihr zur Seite stehen. Abends an diesem besagten Tage fand noch ein wichtiges Abschiedsfeiern statt. Geschwister Gerhard Epp, unser Gemeindeführer und Geschw. Ab. De Fehr, beide Familien von den ersten Pionieren hier auf Kildonan, hatten sich für die Ueberfiedlung nach Ontario entschlossen. Es wurde den Gesangchören Gelegenheit gegeben, manches passende Lied zu singen, und alle Brüder, welche die Aufgabe füllten, durften an der Hand der Bibel etliche Minuten sprechen. Auch wurden etliche Gedichte gebracht. Weil beide Brüder an manchen Gemeindefestungen teilgenommen waren, ihre Kinder im Chor sangen und an der Sonntagschule teil nahmen, so hat es Lücken gegeben. Das Abschiedsfeiern wurde mit Gebet geschlossen, und am Mittwochabend darauf fand noch eine Gebetsstunde statt, woran sich eine große Schaar Geschwister beteiligten, und nachher wurde noch gemeinsam gespeist und Abschied genommen.

Alle herzlich grüßend,
S. M. Janzen.

Die Wolkensäule.

O fürchte nichts auf deiner Bahn,
Die Wolkensäule geht voran
Als Lichtglanz bei des Tages Pracht,
Als Feuerfäule in dunkler Nacht.

Gestoft voran, wenn sie sich hebt,
Auch wenn das Herz dabei erbebt;
Wenn sie sich senkt, dann halte still,
Wie Gott dich weiter führen will.

Er ist bei dir, das ist genug,
Der bis zum heut'gen Tag dich trug.

Er führt, er sorgt, er läßt dich nicht,
Bis du einst schaust sein Angesicht.

Aus „Auf dem Wege zur Heimat".
P. J. Born.

Zur Schüleraufnahme in die Mennonitische Lehranstalt zu Gretna

Um der größten Anzahl menn. Schüler den Eintritt in die Menn. Lehranstalt zu ermöglichen, sei hier auf Folgendes hingewiesen:

Schüler, welche rechtzeitig auf unsre Liste gekommen sind, werden zum 15. September hier erwartet. Fehlt ein angemeldeter Schüler, und ist auch kein Brief mit der Aufklärung seiner Abwesenheit da, so nehmen wir an, daß er nicht kommt, und benachrichtigen den nächstfolgenden auf der Warteliste, daß er angenommen ist. Wir würden dankbar sein, wenn Eltern, die ihre Kinder frühzeitig angemeldet haben, später aber finden, daß sie dieselben nicht schicken können, uns dies sofort schreiben, damit wir andern den Eintritt ermöglichen können.

Um Ausgaben und Entlohnungen vorzubeugen bitte ich diejenigen, welche auf unserer Warteliste sind, nicht früher zu kommen, bis sie von mir einen Brief erhalten, daß sie angenommen sind. Dies betrifft nur diejenigen, die von mir Nachricht bekommen haben, daß sie auf unsre Warteliste gekommen sind.

Es sei noch zu bemerken, daß alle Schüler ihre Jüder-, Kaffee- und Teekarten mitbringen möchten.

Mit freundlichem Gruß
G. S. Peters.

Manitou, Man.

Die M. V. Gemeinde zu Manitou feierte am 23. August ihr Tauffest. Wir wurden reichlich gesegnet.

Brüderlich grüßend
S. Gooßen.

Myrtle, Man.

Sonntag, den 16. August hatte die Gemeinde zu Kronsgard Prüfung. Es waren 18 teure Seelen die sich zur Taufe gemeldet hatten. Die Taufe wird an einem späteren Datum an ihnen vollzogen werden.

Brüderlich grüßend
J. B. Penner.

Ein offenes Wort an die Gemeinden

Vor mir liegt ein Brief, den ich gestern von British Columbia erhielt.

Es ist ja verständlich, daß wir alle besorgt sind um unsere jungen Leute in den Kamps. Aber es scheint nach dem Brief, den ich vor mir habe, daß die Arbeitslager vielleicht zu oft besucht werden. Mr. McWilliams, der ja unsern jungen Leuten und auch unserm Volke sehr wohlgesinnt ist, hat wohl die Order gegeben an seine Untergebenen in den Kamps, daß Besucher nicht dürfen Nachtquartier in den Kamps haben und auch nicht die Mahlzeiten.

Die Kamps sollen wohl versehen sein mit geistlichen Arbeitern, aber es sollten nicht zu viele kommen und besonders auch nicht in den Arbeitsstunden. Es wird besonders auch gewünscht, daß keiner der Prediger in der deutschen Sprache predigt.

Wir haben ja unsere Arbeiter in den Kamps, die nach dem geistlichen Wohl unserer Jünglinge sehen, und von den Jünglingen selbst haben wir die Berichte, daß es ihnen gut geht; daß ihre Arbeitsgeber freundlich sind und daß auch die Kost gut ist. Wir wollen alles nur irgend mögliche tun für unsere Jungmannschaft, aber wir wollen auch die Wünsche der Vorgesetzten respektieren.

Von anderer Seite wurde mir berichtet, daß es geboten und entschieden gut sei, wenn wir von dem Superintendent der Kamps, Mr. McWilliams, eine Erlaubnis einholen, wenn wir die Kamps besuchen wollen, so daß wir im vollen Einverständnis mit der Leitung arbeiten.

Wir wissen, daß die Jünglinge es gut haben und wir wissen auch, daß ihre Arbeitsgeber mit ihnen zufrieden sind, das wollen wir schätzen und dafür dankbar sein.

Mit freundlichem Gruß an alle,
David Löws.

Justice, Man.

Die sollen dem Herrn danken für seine Güte und für seine Wunder, die er an den Menschenkinder tut (Psalm 107, 31).

So geht es auch mir, wenn ich gedenke all der Wunder, die er auch an mir tut. Durch Gottes wunderbare Führung kam ich nach 3-jährigem Weilen bei meinen I. Kindern in Ontario, den 23. Februar hier bei diesen I. Kindern in Justice, Moore Park, Man. an. Ich freute mich des Wiedersehens sowohl der I. Meinen, als auch der Kinder Gottes, fand, daß auch sie durch die Verwahrung und Gnade erhalten geblieben waren. Dann nach mehreren Monaten besuchte ich weitere Freunde u. Verwandte,

auch dazu schenkte der Herr viel Gnade. (Es begab sich, ich durfte mitfahren bis Elm Creek, Culross, Jangstelle, Winnipeg, dann wieder nach Elm Creek, Manitou, Newton Siding, Fortier, von da ging's dann zurück zu meinen Kindern.) Es verzog sich diese Reise ziemlich lang, durfte in so manchen Heim einkehren. Wunderbar ebnete der Herr die Wege, erlebte auf dieser Reise viel Freude, durfte Kranke besuchen, wo wir gemeinsam dem Herrn dankten für seine Güte und für seine Wunder die er an den Menschenkindern tut. Erfuhr auch wie seine Flügel deden, wie seine Hand stark genug war, Halt zu gebieten, indem in 2 unserer Verwandtenfamilien je ein Kindlein verunglückt, und doch wieder alles gut wurde. So gibt es immer viel zu danken für seine Güte und Wunder, die er an den Menschenkindern tut.

Wohl türnten sich auch Wölken, aber die Gnadenförmigkeit brach immer wieder durch, und wenn ich dann über Höhen und durch Täler fuhr und sah wie das schöne Getreide so viel versprechend da stand, all die Blumenpracht die da so ausgebreitet vor unsern Augen lag und man es so in Ruhe genießen kann, trotz all dem Weltgetümmel, dann kann man nicht anders als Gott loben und danken für die Wunder die er an den Menschenkindern tut. Dürfte teilnehmen an den Segnungen der Kinder Gottes. Dürfte mit manch einer einsamen Schwester Gedanken austauschen. Es gibt Geliebten, von denen nichts an die Deseitlichkeit kommt. Wie sind die Wege so verschieden die der Herr mit den Einzelnen geht, und doch werden wir danken für die Güte und Wunder, die er an den Menschenkindern tut. Der Herr wird alles wohl machen. Kam den 6. August wohl sehr müde, doch gestärkt hier bei meinen I. Kindern an. Nachmals sei Euch, ihr Lieben alle mit marmem Gänsebraten ein Dankeschön. Der Herr lohne es Euch reichlich.

Nichts soll unbelohnt bleiben
Nichts im Erdenstaub vergehn.
Ewig, ewig wird es bleiben
Was aus Lieb zum Herrn geschehn.

Hier war es auch noch so wenig
Und die Gabe noch so klein,
Es geschah für unsern König
Und der Lohn wird sicher sein.
Gruß mit 2. Kor. 1, 3-7
Frau Anna Löwen.

Rosthern, Sask.

Möchte in Unvollkommenheit der werten Rundschau etliche Zeilen mit auf die Reise geben. Zuvor eine schöne, von Gott aus Gnaden geschenkte Gesundheit und den Frieden, die Liebe Gottes zum Gruß. Heute hörten wir eine schöne Andacht. Der kurze Text lautete: „Ich bin das Brot des Lebens". Das wird eine manche matte Seele erquickt haben, weil es Jesu Worte sind. Wir haben viel zu danken, für die sonntägliche Andachten. Der Herr geht mit den Einzelnen tiefe Wege, aber: „Aus der Enge in die Weite, aus der Tiefe in die Höhe, führt der Heiland seine Leute, das man seine Wunder seh!"

Es sind bei 10 Jahren verfloßen seit mir das so klar wurde „Aus der Tiefe, in die Höhe". Ich ging meiner Beschäftigung nach, da geht eine Glücke mit Küchel, ich hörte ein sehr kläglich schreien, konnte nicht sehen, wo es sich befand. Auf einmal fand ich ein Loch, wohl so groß wie ein Baumfahrl, dahinein war das arme Kindlein geraten. Ich konnte es soeben herausziehen aus der Tiefe, es lief befreit davon. Der Heiland führt auch uns in tiefe, dunkle Täler um uns zu prüfen, ob der Glaube festgewurzelt, und uns zu läutern, daß wir wie Gold bewährt werden. Alsdann führt der Heiland uns in die Höhe, daß man seine Wunder sehe.

Ja, seine Wunder erblickt man auch in der Natur des Allmächtigen! Die Ernte steht heute, den

Dr. A. J. Neufeld

Arzt und Chirurg

Telefon: Office 28 668
Residenz: 24 222

Empfangsstunden:

2-5 Uhr nachmittags.

612 Boyd Bldg, Winnipeg

Zu verkaufen

Farm von 8 1/2 Acker Land mit guten Gebäuden; Wasserleitung und großer Obstgarten. Die Farm befindet sich im Zentrum der Parroth - Ansiedlung. Um nähere Auskunft wende man sich an:

Mrs. J. F. Peters,
Parroth, S. C.

9. August noch auf dem Palm, wo letztes Jahr die Maschine den 8. August schon brummte, um das Korn von der Spreu zu scheiden. Er werden hin und her bald die Binder in Tätigkeit gesetzt werden. Es sieht vielversprechend aus, aber noch ist es nicht unser. Es kann noch durch Sturm und Hagel vernichtet werden. Der Herr bewahre uns davor, was auf so manchen Stellen getroffen hat und die Leute mit Bangen in die dunkle, vor ihnen liegende Zukunft blicken. „Sorget nicht", und doch, wird ein mancher Seufzer hervorgebracht, was das irdische Wohl betrifft.

Ein mancher ist in dem neuen Jahr von hieraus zur letzten Ruhe eingegangen. Dennoch sind hier solche stille Dulder, die schon Jahrelang sitzen und ihrer Erlösungstunde entgegensehen. Sie haben gelernt aussprechen: „Herr nicht mein, sondern dein heiliger Wille geschehe!" O danket Gott, die ihr diese Worte lernen dürft! Es ist Gnade von Gott, unsern himmlischen Vater der uns in Kreuz und Trübsal setzt, aber auch so hilfreich uns zur Seite steht, wenn wir uns nicht von ihm wenden. Wenn wir schwächen führt er schnell uns hin zum frischen Wasserquell!

Die Tage werden merklich kürzer, der Herbst naht heran, der Sommer geht bald dem Ende zu. Die Zeit eilt, und wir mit ihr! In der Kirche geht noch alles seinen geregelten Weg weiter. Aber wie lange noch? Eine bange, ernste Frage die wir nicht zu beantworten wissen. Aber wir haben einen allwissenden Gott, der sein Auge über uns hat, und nicht schläft noch schlummert. Er führt uns auf rechter Straße um seines Namens Willen. Wir werden nicht aus Verdienst gerecht, sondern durch die Erlösung, so durch Jesum Christum geschehen ist!

Jesu Kreuz und Jesu Heilands Gnade
Vot Euch an das laute Gotteswort,
Daß zuletzt des Pilgerlebenspfade Münden in den selgen Ruheort.
Daß die Himmelsleiter von der Erden
Führt hinauf, wo jede Plage schweigt;
Bleibe bei uns, es will Abend werden,
Bleibe Herr, da sich der Tag geneigt!

Gott, der du heute uns bewacht;
Beschütze uns alle, auch diese Nacht!

Greta Braun.

LINDERUNG BEI
STOSSWUNDEN, VERRENKUNGEN

**Heil-Oel
LINIMENT**

ANTISEPTISCHES
SCHMERZSTILLENDES
MITTEL ERFOLGREICH
GEBRAUCHT SEIT 1885

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
CHICAGO, ILL. - WINNIPEG, MAN. CAN.

A. Buhr,
vielfährige Erfahrung in allen
Rechts- und Nachlassfragen.
325 Main Street, Winnipeg, Man.
Office Tel. 97 621 Res. 38 025

Traktor
Minneapolis 17-30, 11 Jahre ge-
braucht, zu verkaufen oder auch
auf Vieh zu verkaufen.
S. Löwen,
Arnaud, Man.

**Christliche Gelegen-
heits- u. Tischlieder**
Von Johann J. Jansen
Der Preis ist 80c portofrei.
Zu beziehen von
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

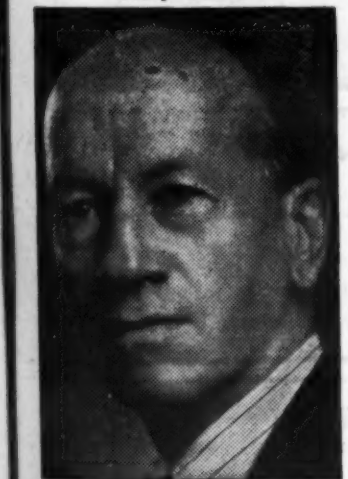
Bekanntmachung
So es des Herrn Wille ist, ge-
denken wir den 30. August hier
bei Elm Creek, Man. ein Lau-
fest zu haben.
Mit Gruß,
Jacob Wiens.

Hilfswerk-Notizen.
Nachrichten von England.

Ein außergewöhnlich interessan-
ter Brief von Dr. Peter Doh vom
23. Juli kam von Wolverhampton,
England. In demselben er-
wähnt er, daß Schwester Edna
Gunsperger in „The Woodlands“,
dem Mennonitenheim für ausge-
siedelte alte Leute, hilft. Ueber
dieses Heim bemerkt er: „In die-
ser Welt, in welcher der Boden
durch Daz und Mißtrauen scheint
herausgeschlagen zu sein, steht
„The Woodlands“ als ein Zeug-
nis des vollen und reicheren Le-
bens, welches für alle Menschen
bestimmt ist.“
Schw. Elfrida Massen ist in
dem „South Meadows“, welches
das Erholungsheim für Kinder
und Babies ist. Ueber ihre Arbeit
sagt sie: „Es geht alles wohl in
„South Meadows“. Natürlich ist
es sehr verschieden von dem wie
ich es gewohnt war, aber ich er-
wartete das, und ich denk, nach
einer Weile wird es mir sehr ge-
fallen. Ich bin nicht im Geringsten
enttäuscht.“

**Auszüge aus einem Hilfswerk-
Bericht in Frankreich.**
Am 14. April wurden die 113
Kinder, die hier im Canteen spei-
sen, gemogen. Nach Verlauf der
Osterferien von zwei Wochen wo-
gen wir sie wieder. Die Zahlen

**Our Member of Parliament a
Busy Man.**



The Hon. J. T. Thorson who
represents us in Parliament is
a busy man these days. Since
he became Cabinet Minister he
has shown his keen ability com-
mon sense and good judgement
in all the complicated matters
which as Minister of National
War Service, daily demands of
him. There has never been a
member of Parliament repre-
senting the Selkirk constitu-
ency, whom had such respon-
sibility as our present sitting
member.

weisen nach, daß 102 von den 113
Kindern, während dieser zwei Wo-
chen ihres Abwesens vom Canteen,
von 1 bis 3 Pfund an Gewicht
verloren hatten. Als der Stadt-
halter dies erfuhr, traf er gleich
Vorkehrungen für den Fortbestand
d. Schulkinder-Speisung durch den
Sommer. Man hört von der Sorg-
falt mit der die Gewichtstabellen
von einigen Gemeindeführern
geführt werden. Zuweilen mar-
schieren die Kinder einmal in der
Woche zu den einzigen Wagscha-
len der Stadt, bei der Eisenbahn-
station oder in der Apotheke.
Wenn auch nur ein Pfund an Ge-
wicht zu verzeichnen ist, verur-
sacht es doch allgemeine Freude.

**Ein Blick in die Lebensmittellage
Frankreichs.**

Im Allgemeinen ist die Lebens-
mittellage nicht viel besser jetzt als
vorher, obwohl hin und wieder et-
was Frucht zu haben ist. Man
sagt, daß in diesem Teil Frank-
reichs früher reichlich Frucht zu
haben war. In diesem Jahre ist
wenig Frucht auf dem Markte.
Dann und wann findet ein wenig
Kirschen zum Verkauf da. Sind
mal Kirschen zu haben, dann war-
tet schon eine lange Reihe von
Leuten darauf und man wird mil-
de vom Warten. Im Restaurant
gibt es viel frische Mörrüben und
auch sogar schon Weißkohl.

(Obiges ist ein Auszug aus Dr.
J. R. Wyler's Brief vom 14. Ju-
ni.)

Glück und Unglück in Paraguay.

Von Dr. Vernon Schmidt und
Dr. John Schmidt ist Nachricht
von hartem Frost in der Prima-
vera und Friesland Kolonie und
auch im Chaco. Die Friesland
Kolonie litt besonders, weil die
Tomaten und das Gemüse sehr
beschädigt wurden.

In denselben Briefen erwähnen
beide Schmidts von der Begeer-
besserung und der Herstellung
einer Telefonlinie, dem Bau
des Hospitals, Hilfe bei der Ein-
richtung der Welschschule, usw.
„Der Chaco bietet viel Gelegen-
heit zum Planen“, bemerkt Dr.
Schmidt.

Doch fragt er: „Warum hier
bleiben, wenn ich sonst wo an-
nehmere Arbeit tun könnte?“ Um
seine eigene Frage zu beantwor-
ten zitiert er Röm. 8, 18: „Denn
ich halte es dafür, daß dieser Zeit
Leiden der Herrlichkeit nicht wert
sei, die an uns soll offenbart wer-
den.“ Und 1. Petri 4, 12-13:
„Ihr Lieben, laßt euch die Hitze,
so euch begegnet, nicht bestreben,
(die euch widerfährt, daß ihr ver-
sucht werdet) als widerfähre euch
etwas Selbster, sondern freuet
euch, daß ihr mit Christo leidet,
auf daß ihr auch zur Zeit der Of-
fenbarung seiner Herrlichkeit
Freude und Borne haben möget.“

Unser Zivildienst

Zur Anregung.

Ein älterer teilnehmender
Bruder schrieb der Akron, Penn.
Office folgendes: „Es scheint mir,
ein Wort der Warnung an unsere
Gemeinden durch die Presse wäre
am Platze. Wenn die Söhne von
den Camps heim kommen, sollten
sie vorsichtig sein, was sie über
die „Gute Zeit“ im Camp beme-
ren. Solche die eingezogen und der
Armee dienen, fühlen sich durch
solche Bemerkungen der Wehrlo-
sen gekränkt. Es verursacht eben-
falls gereizte Gefühle daheim,
wenn solches Gerücht durch die An-
gehörigen verbreitet wird.“

Dem Weisen ist ein Wort genü-
gend. Orie O Miller.

**Bezüglich der Jünglinge in den
Lagern.**

Bruder Amos Horst, Vorsitzer
des Komitees möchte eine Ver-
sorgung dieses Komitees hervor-
heben. Da die Zeit des Dienstes
in den Camps unbestimmt weiter
besteht, bleibt auch fortwährende
Gelegenheit für Prediger der
Jünglinge mit ihnen im briefli-
chen Verkehr zu stehen. Viele
Jünglinge und Prediger haben
durch diesen Briefwechsel (Brief-

gemeinschaft) schon viel gewonnen.
Man fühlt, daß diese Gelegen-
heit des brieflichen Verkehrs nicht
sollte vernachlässigt werden. Zu-
dem würde es eine wahre Hilfe
sein, wenn Freunde und S. S.
Lehrer und Bekannte der Jünglin-
ge im Dienste gelegentlich an sie
schreiben würden.

Die Wehrlosen in England.

„Die Lage der Wehrlosen von
jetzt und derselben vor 25 Jahren
weist einen großen Unterschied auf
in der Zahl der Männer im Ge-
fängnis. Im vorigen Kriege wa-
ren von je zehn Wehrlosen drei
im Gefängnis; jetzt ist das Ver-
hältnis ungefähr einer in fünf-
zig.“ Diese Behauptung erschien
in dem im Mai 1942 veröffentlichten
Berichte der Zentralbehörde
für Wehrlose in London.

Nach einem Berichte von der
Friedensabteilung des amerikani-
schen Quäker Dienst-Komitees
sind bis zum 7. März 1942 von
den örtlichen Gerichten 48,586
Männern verurteilt worden. Von diesen
erhielten 2,532 oder 5 Prozent
volle Befreiung vom Dienst.
18,008 oder 38 Prozent erhielten
Befreiung mit Bedingung; 14,2
36, oder 29 Prozent wurden dem
waffenlosen Militärdienst zuge-
wiesen; 13,808, oder 28 Prozent
wurde aller Anspruch auf Wehrlo-
sigkeit verweigert und wurden
dem vollen Militärdienst bestimmt.
187 Appelle von Soldaten im
Dienste wurden geprüft und die
Entlassung von 155 derselben
aus dem Dienste wurde empfoh-
len.

Lager-Reinigkeiten.

Während des Juli Monats
1942 wurden 253 Jünglinge in
die Menn. Camps geschickt.

Eine Anzahl von Camps berich-
ten von bedeutendem Einkommen
von Frucht und Gemüse. Die
Mannschaften verrichteten diese
Arbeit selber.

In etlichen Camps werden
Jünglinge von der technischen
Agentur erlesen, um bei besondere
Arbeiten als Landmesser, Exper-
mentieren in der Bitterungskun-
de, usw. beihilflich zu sein.

Dank der Knappheit von Gum-
mi und Gasoline, hat „the Selec-
tive Service System“ eine Notiz
veröffentlicht die dahin lautet,
daß die Regierungen Trucks nicht
länger können benutzt werden für
Erholungsfahrten, Studienfah-
ren oder zu religiösen Versamm-
lungen. (Frei überlegt).

Das North Fork Camp in Cali-
fornien wurde neulich von Herrn
M. A. Benedikt vom Forstdienst,
Sierra National Forstes, für seine
zufriedenstellende Arbeit in der
Lösung von Waldbränden ge-
lobt. „Ich habe so viele gute Be-
richte über die Arbeit eurer Grup-
pe bei den Bränden im Sequoia
Wald gehört“, sagte Herr Bene-
dikt, „daher möchte ich die An-
erkennung für beide, die Sequoia
und auch die Sierra Wald-Ver-
waltungen, aussprechen für die
gute Arbeit eurer Gruppe bei den
Waldbränden daselbst. Ihre Wil-
ligkeit und die Begeisterung war
sehr erfreulich und ihre Arbeit ho-
hen Grades. Ich hoffe, daß ihr
ihnen unfern für ihr Bestreben
übermittelt.“

Das Colorado Springs half
unlängst den Farmern im Zuk-
ferriibensfeld. Etliche Hundert
Dollar wurden verdient und die
Summe wurde für den Wieder-
aufbau nach dem Kriege bestimmt.

Ein neues Menn. Camp bei
Duray, Virginia, ist bestatigt wor-
den und wird nun eingerichtet für
die Eröffnung.

Verantwortlich:
Grant M. Stoltzfus.
A. Warfentin.

Korrespondenzen

Meade, Kansas.

Da wir heute so einen regne-
rischen Tag haben und droufen
wenig anzufangen ist, so will ich
versuchen etwas der merkten Rund-
schau von hier mitzuteilen. Ge-
raume Zeit hatten wir es hier schon

heiß und trocken, doch nun in den
letzten Tagen haben wir schon küh-
le Regenschauer zu verzeichnen,
so daß Feld und Wiese, sowie auch
Garten recht aufleben. Auch dür-
fen die Hausfrauen verschiedenes
aus dem Garten auf den Tisch
bringen, sowie frische Kartoffeln,
Erbisen, Salat und anderes mehr.
Auch mit der Weizenerte wird in
den nächsten Tagen begonnen wer-
den, denn wie es zur Zeit sieht,
kann es eine schöne Ernte geben,
nur Hafer und Gerste scheint nicht
gut zu sein. Da die Arbeiter rar
sind, wird es mit der Einheim-
ung wohl auch nur langsam ge-
hen, doch man muß sich zum Un-
vermeidlichen schiden lernen.
Gottlob, von Krankheit ist nicht
besonders viel zu hören, außer
Freund Henry S. Reimer leidet
schon längere Zeit an einem wehen
Bein, der Arzt ordnet Ruhe, doch
Freund Reimer hat nicht Geduld,
somit ist wenig Besserung da.
Henry J. Jaak, der längere Zeit
in Wichita unter Doktors Aufsicht
war, ist fast geheilt daheim. Eine
Freude für die Familie, denn sein
Kopf hatte ziemlich gelitten bei
dem Car-Unglück, welches er län-
gere Zeit zurück hatte. Wie uns
mitgeteilt wurde, soll ein Missio-
nar aus dem Seidenlande zurück-
gekehrt sein, seine Heimreise soll
ziemlich lange in Anspruch genom-
men haben. Darüber will er uns
im Kurzen etwas erzählen. Es
muß interessant sein! Es wird
schon mit dem Futterpflanzen be-
gonnen, denn hier muß alles Fut-
ter gepflanzt oder mit der Maschi-
ne gesät werden, meistens ist es
auch sehr ertragsfähig. Wie uns
berichtet wurde, ist die Familie V.
Dörffens bald wieder gesund. Die
Großkinder von hier mußten dort
ausheilen, da die Großeltern bei
Satanta eine Strecke von 60 Mei-
len wohnen.

Freundlich grüßend,
Ein Leser.

Speckwell, Sask.

Gottes Friede zum Gruß! Pfl.
90, 12.

Da so selten etwas von hier
kommt, will ich in Schwachheit et-
was von hier berichten. Zuerst
danke ich dem Editor herzlich, für
die pünktliche Zusendung der wer-
ten Rundschau. Schickte auch die
Summe für ein weiteres Jahr,
denn jeder Arbeiter ist seines Loh-
nes wert.

Von Krankheiten ist jetzt wenig
zu berichten, mit dem Frühjahr
lebt ja wieder alles auf. Geregnet
hat es hier auch viel, es sieht schön
aus. Der Farmer hat große Hoff-
nung für eine gute Ernte, wenn
nicht ein Frost die Ernte verdirbt.
Gott bewahre uns davor. Predi-
gerbesuche bekommen wir hier im
Durchschnitt wenig, sind daher
auch mehr von den Genüßamen.
Erbauen uns dann, soviel Gott
Gnade gibt selbst am Gotteswort.
Hatten eine Einladung nach der
Station Mulengaard zu kommen
zu einem Feste. Wegen Regen hal-
ber wurde nicht gefahren. Wir
sind ja jetzt auch angewiesen zu

Medical Herbs, G. Schwarz
früher 534 Craig St.,
jetzt
906 Erin Street,
Winnipeg, Man.
Kräutertee für bald alle
Krankheiten.
Paket \$1.00

**Zu verkaufen in
Winkler**
Hofstelle 2 Ader groß mit Wohn-
haus (unten 4 oben 3 Zimmer),
1 Kuhstall und 1 Kuchstall und gu-
tem Brunnenwasser. Preis \$1300.
Man wende sich an Tina Bittan,
86 Befigate, Winnipeg, Man.

Ein Zimmer
zu verrenten. Man wende sich an
122 Juna St., Winnipeg, Man.
—Telefon 23 717—

sparen. Das Sparen war in der
alten Heimat in den letzten Jah-
ren schon ganz zu Hause. Gott
sagt im alten Bund: „Binde das
Gesetz den Kindern um den Hals“
und damit lernt man das Joch in
der Jugend tragen. Im großen
und ganzen schaut die Welt heute
etwas trübe in die Zukunft. Die
Christenheit verläßt sich auf Pfl.
91, denn der Herr will uns, die
wir seinen Namen bekennen, fät-
tigen mit langem Leben.

Gatten in letzter Zeit zwei Hoch-
zeiten. Witwe Aaron Heinrichs
ihre beiden Töchter, Hilda mit Dr.
A. Wiebe und Dorris mit Jf.
Braun von Waldheim, wurden
ehelich mit Gebet verbunden.
Beide Paare gingen in die Bibel-
arbeit im hohen Norden, Gott
segne sie in ihrer Arbeit. Man
schauert, wenn man hört, wieviel
umnachtetes Volk noch da ist, die
nichts von Gott wissen. Die Eltern
des Dr. Jf. Braun, Dietrich
Braun, Waldheim waren auch zu-
gegen mit ihrem jüngsten Sohn
und zwei Töchtern. Wir hatten die
Ehre, die Geschwister aufzuneh-
men und auf etliche Tage zu be-
herbergen, welches uns erfreichte,
waren wir doch in Rußland im
Dorfe Rosenbach Nachbarn gewe-
sen. Bei solchen Besuchen wird so
manches alte durchgesprochen. Die
Uhr ging in den Tagen immer
über 12. Es tat uns leid, daß die
Aufnahme an ihnen wohl anders
sein könnte, doch gerade vorher
passierte ein Unglück. Zwei unserer
Kinder schaukeln, wobei der
Strick reißt und sie herabfallen.
Tina brach sich den Arm dabei,
Rufen daher gleich zum Arzt
fahren, und dann durch Bettel-
ford zum Arzt, welcher auch half,
hoffen daß alles besser wird. In
Psalm 118 heißt es: O Herr, laß
mich wohlgeelingen, ist auch
unser Gebet. Es gibt doch so man-
ches mit dem man nicht rechnet,
Gegenwärtig machen die Leute
Seu.

D. P. Löwen,



Quite a contrast is furnished by these two vehicles proceeding
down a Cairo street—an American jeep car, being driven by Master
Sergeant. Kindie Walston of Louisville, Ky., overtakes an Egyptian donkey
cart. Since then this jeep car has undoubtedly seen much sterner action,
as Field Marshal Erwin Rommel's mechanized forces have swept to-
wards the Suez.

Gedenkfeier für Schwester E. N. Hiebert

Am 5. August erhielten wir die telegraphische Nachricht, daß Schw. E. N. Hiebert am 4. August plötzlich heimgegangen sei. Da die Geschwister 16 Jahre lang ihr Leben so eng verbunden mit der M. V. Gemeinde auf dem Nordende Winnipeg geführt haben, so ist es nur zu gut zu verstehen, wie jedermann von dieser kurzen Votenschaft erschüttert wurde. Am 9. August sollte die Leiche der teuren Dahingegangenen in Hillsboro dem Schoße der Erde übergeben werden, da beischloß die Gemeinde zu Winnipeg Nordende ebenfalls dann eine Gedenkfeier zu halten. Im Nachstehenden sei kurz der Verlauf der Gedenkfeier geschildert.

Zuerst trat Fr. W. Zalk auf und ließ das Lied singen: „Ich weiß, wer am finsternen Strom mir treulich zur Seite verweilt“ und las dann Joh. 19, 30, wobei er besonders das Wort unterstrich: „Es ist vollbracht!“ Es ist dieses das Wort eines Sterbenden, der sein Werk beendigt, dem sich der Himmel, die Heimat für Heimatlose, öffnet. Als das Telegramm uns erreichte, da wurde unser Herz erschüttert, aber unwillkürlich wurden wir an das Wort erinnert „Vollbracht“. Was ist nun bei der Schwester vollbracht?

1. Ihre Lebensreise. Sie war nicht immer leicht, aber nun ist sie glücklich überstanden, und die Schwester hat das herrliche Ziel erreicht.

2. hat sie Mutterpflicht vollbracht. Die Erziehung der Kinder lag zum großen Teil auf ihren Schultern, da der Vater oft abwesend war. Ein liebliches Verhältnis verband Mutter und Kinder, wie man dies immer wieder beobachten konnte. Auch dieses Verhältnis ist vollbracht. Es ist dieses eine ernste Sprache auch für uns Eltern und Kinder. Es kommt einmal die Zeit, wo auch unser Familienverhältnis vollbracht sein wird, darum laßt uns ein Verhältnis schaffen, auf das wir dann beim Scheiden mit Dank und Freude zurückblicken.

3. Auch ihre Missionsarbeit ist vollbracht. Die Schwester war eine betende Missionsseele, die stets für das Heil armer Sünder besorgt war. Oft hat sie uns, wenn Fr. Hiebert und ich ausgingen, Besuche zu machen, nachgerufen: „Und ich werde für euch zu Hause beten“. Auch dieses ist vollbracht.

4. Dann sind ihre Leiden und Kämpfe vollbracht. Die Schwester war in der Regel freundlich, auch wenn sie große Schmerzen auszuhalten hatte, auch wenn sie schlaflose Nächte hatte und auch von Anfechtungen heimgegriffen wurde — auch dann sagte sie, wenn man nach ihrem Befinden fragte, daß es verhältnismäßig gut gehe. Nie klagte oder murrte sie. Auch dieses ist alles vollbracht. Laßt uns heute stille stehen und daran denken, daß auch wir einst davon müssen und daß wir dann bereit seien, dem Herrn zu begegnen.

Weiter sprach Fr. F. Haak zur Versammlung. Er führte aus, wie es doch so merkwürdig im Leben sei, wie ein Tag mit einem Male so große Veränderungen mit sich bringen könne. Plötzlich scheidet jemand aus unserer Mitte, aus der Gemeinschaft — und ist nicht mehr. So ist es auch hier der Fall. Wohl war die Gesundheit der Schwester erschüttert, aber doch waren wir überrascht, als wir die Nachricht von ihrem Abscheiden erhielten. Wenn wir uns auch nicht gewundert haben, daß es kam, so war es doch so plötzlich. Heute nun feiern wir eine Gedenkfeier, da die Geschwister so lange mit uns verbunden waren, und mir war hanc, was für ein Wort ich bei der Gelegenheit sagen sollte. Wer kann haen oder abschätzen, was ein Mensch in seinem Leben anstellen ist? Das kann nur Gott. Hier ist heiliger Boden. Der Herr wird abschätzen, welche Be-

deutung die Schwester im Leben gehabt hat. Mir kam das Wort in Mark. 14, 8 in den Sinn: „Sie hat getan, was sie konnte“. Das hat auch die Schw. Hiebert getan. Sie war uns ein Beispiel zu tun, was sie konnte. Nie hat sie sich geweigert, eine Arbeit zu tun, immer hat sie an der Arbeit ihres Mannes innig teilgenommen. Sie fragte nicht nach Belohnung, sondern tat, was sie konnte. Das erwartet der Herr von uns, nicht mehr. Spurgeon führt in einer Predigt aus, wie ein Licht, welches an beiden Enden angezündet, so schnell verbrenne. Fast will es uns so scheinen, als habe das Licht der Schwester auch an beiden Enden gebrannt, und darum habe sie so schnell davon müssen. Schw. Hiebert tat treu, was sie konnte, und der Herr wird nicht versäumen, ihr den Lohn auszuteilen. Heute denken und beten wir für Fr. Hiebert und seine Kinder, daß der Herr sie trösten und sehr segnen wolle.

Nun trat Fr. M. V. Peters auf und las die ersten 5 Verse aus Ev. Joh. 17 vor. Es ist dieses der letzte Wille unseres Heilandes. Er konnte in Wahrheit sagen: „Ich habe das Werk vollendet, das du mir gegeben hast, daß ich es tun sollte“. Der Herr hat auch Schw. Hiebert und ihrem ganzen Hause das ewige Leben gegeben, und sie hat nun das Werk vollendet, daß sie tun sollte. Sie hatte eine Seilschere, wie selten ein ausgebildeter Theologe. Sie offenbarte eine Ergebung in den Willen Gottes, wie es selten bei einem Kinde Gottes zu finden ist. Sie litt oft schwer, aber nie kam aus ihrem Munde die Klage: „Ich liege darnieder“. Wenn es schwer wurde, dann betete sie. Sie hielt sich stets am Wort und bewandert im Heiligtum und richtete sich und andere, ja hunderte, immer wieder auf durch das Wort.

Unser Herr führt in den weiteren Worten des 17. Kap. des Ev. Joh. aus, wie er den Seinen, den Namen des Vaters gegeben. Das Wort ihnen gegeben und auch die Herrlichkeit des Vaters hat er ihnen gegeben. Er sprach immer mit dem Vater, wenn er zu ihm betete. Als er hinunterstieg in das tiefste Leid, dann sagte er: „Vater, ich will, wie du willst“. Und als er körperlich zusammenbrach und ein Engel ihn stärken mußte, da sagte er wieder: „Vater, ich will“. Und hier in Vers 24 sagt er: „Vater, ich will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die du mir gegeben hast“. Diese Herrlichkeit schaut nun auch die Schwester Hiebert in dieser Stunde, und wir preisen Gott dafür. Gott gebe auch uns allen die Gnade, daß wir seine Herrlichkeit sehen!

Weiter las Fr. Thiesen nun das Lebensverzeichnis der Dahingegangenen vor, soweit es aus dem Kirchenbuche zu ermitteln war. Schw. Tina Hiebert, geb. Harms, wurde am 29. Juli 1885 zu Lebigh, Kanf. geboren. Nachdem sie die Schule besucht hatte, wurde sie Krankenschwester und heiratete dann am 24. September 1908 Fr. E. N. Hiebert. Am 4. August 1901 wurde sie von Pred. F. F. Harms getauft und in die M. V. Gemeinde aufgenommen. Am 4. August 1942, an ihrem Tauffest, ist sie auch heimgegangen. Sie ist alt geworden 57 Jahre und 7 Tage, als Mitglied in der Gemeinde hat sie 41 Jahre gelebt und in der Ehe 33 Jahre, 10 Monate und 12 Tage.

Den Geschwistern wurden 11 Kinder geschenkt, von denen 4 im Kindesalter starben und sieben Kinder betrauern heute mit ihrem Vater die geliebte Mutter. Die Kinder waren wohl in besonderer Weise mit der Mutter verbunden, da die Reifepredigtarbeit den 1. Bruder oft und auf lange Zeit vom Familienkreise fernhielt. So hatte die Schwester den Kindern oft auch den Vater zu ersetzen. Die Arbeit des Bruders brachte es mit sich, daß die Geschwister oft den

Wohnplatz wechseln mußten. Fast alle Kinder sind, so weit das Kirchenbuche darüber Nachricht gibt, an verschiedenen Plätzen geboren, nur 2 (Naomi und Clarence) sind an einem Ort, Winnipeg, geboren. Dieses Wohnplatzwechseln brachte immer viel Arbeit mit sich. Selbst nicht sehr stark, hat sie sich nie vor einer Arbeit gescheut, ich erinnere nur an die große Gastfreundschaft, die sie so vielen erwiesen hat. Wieviel Menschen hat sie Nachtherberge und Mahlzeiten geboten, oft schien es uns, die wir das von der Seite beobachteten, daß es über ihre Kräfte gehe; dazu kamen die verschiedenen seelischen Aufregungen, die das Leben auch für die Schwester mit sich brachte, und so kam es, daß sie an ihren Kräften zusammenbrach und verhältnismäßig jung schon ihren Lebenslauf vollenden und nach Hause gehen durfte. Sie hat oft unfähig schwer gelitten, wie unsere Schwester sich wohl erinnern werden, aber stets war sie geduldig und trug ihr Leiden mit einer bewundernswürdigen Sanftmut.

Ihrem Manne war sie eine Gehilfin, wie die Schrift es lehrt. Sie hielt sie ihn von der Arbeit zurück, auch wenn sie noch so leidend war, stets war sie darauf bedacht, daß doch die Votenschaft des Heils armen Sündern gebracht werde. Und wenn durch Fr. Hiebert sehr viele Seelen zum Herrn geführt worden sind, so wird die Ewigkeit einst offenbaren, welchen Anteil daran die Schwester mit ihrem Beten und Tragen und Leiden gehabt hat. Wahrscheinlich, sie hat getan, was sie konnte. Möchte der Herr den teuren Bruder und die Kinder, die die Lücke so sehr nun empfinden werden, reichlich trösten!

Der Chor und ein Quartett trugen durch passende Lieder viel zur Erhebung dieser Gedenkfeier bei. Am Schluß der Feier wurde beschlossen, Fr. Hiebert und den Kindern von der ganzen Gemeinde einen herzlichen Gruß zu senden.

Auch wurde beschlossen, eine Sammlung zu veranstalten, um wenigstens teilweise an der Defekung der Begräbniskosten teilzunehmen.

Das Begräbnis war genügend hinausgeschoben, damit die Kinder Ben Sorchs, Martha und Ritchie, welche in Los Angeles, Californien, wohnen, Zeit hätten, nach Hause zu kommen. Leider wurde ihnen auch dieses nicht gewährt, die Mutter wenigstens als Leiche zu sehen. Sie fuhren im Auto los und hatten ein schweres Autounfall am Anfang der Reise. In den Bergen kam das Auto einem Verge zu nahe, es schlug um, und die Schwester Eifer Sorch wurde schwer beschädigt während die andern verhältnismäßig unverletzt davontamen. Die Schwester hat auf zwei Stellen den Arm gebrochen und ist auch sonst stark verfrachtet. Es besteht die Gefahr, daß der Arm könnte verloren gehen oder unbrauchbar werden.

„Neues Testament“

mit Stichwort-Konfordanz
Konfordante Wiedergabe

Gott hat ein Muster gesunder Worte erwählt, um sich in der Heiligen Schrift zu offenbaren (2. Tim. 1, 13). Daher wird in dieser Wiedergabe, wo irgend möglich, jeder griechische Ausdruck mit nur einem deutschen wiedergegeben, der dann für kein anderes Wort mehr verwendet wird. Die Konfordanz, obwohl in Deutsch, zeigt, wo ein- und dasselbe Wort im Griechisch erscheint. Durch Stichwörter wird rasches Auffinden von Schriftstellen ermöglicht. Dieses Neue Testament mit Stichwort-Konfordanz in schönem Kunstleder-Einband haben wir auf Lager. Der Preis (auf Bibeldruckpapier) ist \$3.15. Der Preis (auf Gabeln-papier) ist \$4.25. Bestellungen mit der Zahlung richtet man an:

THE CHRISTIAN PRESS,
LTD.,
672 Arlington St., Winnipeg

werden. Die Geschwister empfehlen sich der Fürbitte, damit das Schlimmste doch nicht eintreten möchte. Schw. Sorch liegt im Hospital in Los Angeles; man hat ihr

zweimal schon Blut geben müssen. Versäumen wir nicht für die Geschwister zu beten!

F. C. Th.
(Zionsbote möchte kopieren.)

Kranken-Bote

August 1942

Herabgegeben von Dr. Peter Zahner & Sons Co. im Interesse der Gesundheit.

Wasser im Körper

Wissenschaftler erzählen uns, daß das Leben in feuchten, stillen Seewasserlächen begann. Die ersten Lebewesen waren einzellige Organismen ähnlich Amöben oder weichen Blutkörperchen, die uns heutzutage bekannt sind. Es wird berichtet, daß sich diese Zellen mit der Zeit zu größeren Körpern vereinigten bis zu Kreaturen entstanden, welche denen, die jetzt im Meer leben, etwas ähnlich sind. Einige dieser Kreaturen verließen das Meer und krochen an das Land und mit der Zeit lernten sie, sich dort einzuleben, aber das Seewasser trugen sie in ihrem Körper mit sich. Ihre Zellen wurden von Salzwasser umgeben und schwebten darin. Das Leben setzte sich fort wie wenn sie noch im Meer wären, sogar in den Pflanzen und Tieren, die dann an Land lebten.

Und so ist es heutzutage. Einige von uns haben das Meer nie gesehen aber unser Lebensprozeß findet in verdünnter Salzlösung (der Synapse) statt. Letztere ist ähnlich dem Seewasser und wir könnten nicht sehr lange leben, wenn man uns entweder Wasser oder Salz (Minerale) entziehen würde.

Wir bekommen die Minerale in Form von Tafelsalz sowie aus unserer Nahrung und es ist möglich, unsere Bedürfnisse auf diese Weise zu befriedigen — wie es bei den meisten Menschen der Fall ist. Wir benötigen etwa 3 Quart Wasser pro Tag und die meisten von uns gewinnen zwei Quart aus der Nahrung. Nahrungsmittel enthalten gewöhnlich mehr als 75% Wasser. Etwa 2 Quart Wasser ist wirklich durch die Verbrennung von Nahrungsmitteln im Körper erzeugt; ein Pfund Glykose erzeugt z. B. 8/10 Pfund Wasser.

Der Mensch erhält selten, wenn je, genau das richtige Quantum Wasser oder Minerale oder höchstwahrscheinlich genau das richtige Maß irgendeines Bestandteiles. An einigen Tagen bekommen wir bestimmt zu viel oder zu wenig Wasser, Minerale, Vitamine oder andere Nahrungsbestandteile, aber dies ist gewöhnlich nicht wichtig, da der Körper weis, wie er ein Lebermaß auscheiden oder wichtige Bestandteile für eine Zeit, in welcher der Vorrat zeitweise abgeschnitten ist, aufsparen kann.

Wasser wird vom Körper fortwährend abgegeben. Von den 5 1/2 Pfund Wasser, die der Durchschnittsmensch täglich ausscheidet, tritt ungefähr 1 Pfund als Schweiß auf, 3/4 Pfund entweicht durch Atmung, 3 1/2 Pfund wird in Form von Urin ausgeschieden und 1/4 Pfund erscheint im Urat. Der größte Teil des Leberflusses an Wasser wird daher als Urin abgegeben.



Drei Quart Wasser pro Tag

Urin wird durch die Nieren erzeugt. Diese höchst komplizierten Organe sind wirklich sehr wirksame Filter, die unerwünschte Stoffe, die im Blut auftreten, ausleiten und im Urin absondern, aber die sorgfältig darauf achten, daß keine wertvollen Bestandteile entweichen. Somit erscheinen wertvolle Bestandteile des Blutes, wie Zucker und Protein nur während oder nach Krankheitsfällen oder wenn die Nieren selbst erkrankt sind; aber Harnstoff, Harnsäure und andere auflösbare Abfallstoffe sowie ein Leberfluß an Wasser werden durch die normalen Nieren ausgeschieden. Leberflüssige Minerale werden ebenfalls zum Teil im Urin ausgeschieden und tragen so zu einem normalen Wasser-Mineral-Gleichgewicht bei.

Wenn die Nieren nicht richtig funktionieren oder wenn aus irgendeinem anderen Grunde wie z. B. infolge von unzulänglicher Ernährung, ein Lebermaß an Wasser und auflösbaren Abfallstoffen nicht prompt ausgeschieden werden, können sich Flüssigkeiten im Abdomen, in den Körpergeweben oder im Blut ansammeln. Man sagt dann, die Person hat die Wasserschwellung, oder ein Ödem oder Uremia und dies sind Umstände, auf die man sofort einen Arzt aufmerksam machen sollte.

Agenten, die den Ausfluß von Urin vermindern, werden harntreibende Mittel genannt. Wasser ist selbstverständlich ein natürliches harntreibendes Mittel und ein gesunder Mensch, der täglich ein Quart Wasser trinkt außer dem Quantums, welches in der Durchschnittsdiät vorhanden ist, wird ein hinreichendes Quantum Urin auscheiden. Einige unserer allgemeinen Getränke wie Kaffee, Tee oder Alkohol, enthalten Kohlensäure, Kaffee oder Theobromine, welche als gute harntreibende Mittel bekannt sind. Gewisse Medizinien haben ebenfalls harntreibende Wirkungen.

Wir sollten täglich ein Quart Wasser trinken

Baumaterial

Um günstig Baumaterial aller Arten zu kaufen, wende man sich an uns. Es ist kein Artikel, welcher zum Bau gehört, den wir nicht verkaufen.

Kostenanschläge für Ihre Bauten frei.

C. HUEBERT, LIMITED

Phone 502 583

North Kildonan, Man.

Gesangbücher

(780 Lieder)

- No. 105. Peratolleder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral \$2.00
- No. 106. Peratolleder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral \$2.75
- No. 107. Echtes Leder von guter Qualität, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, Randverzierung in Gold auf beiden Deckeln, mit Futteral \$4.00

Namensaufdruck.

Name in Golddruck, 85 Cents. Name und Adresse 45 Cents. Name, Adresse und Jahr, 50 Cents.

Wenn Sendung durch die Post gewünscht wird, schide man 15 Cents für die Post für Porto. Die Sendungskosten trägt in jedem Falle der Besteller. Die Sendung ist, daß der Betrag mit der Bestellung eingekassiert wird.

In Canada muß man noch 11 Prozent Abgabensteuer beim Empfang auf der Post bezahlen.

THE CHRISTIAN PRESS, LIMITED
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Der Held von Uganda.

Leben und Wirken des Pioniermissionars Alexander Maday.
(Von Carl Schneider.)

Vorbericht.

Die Londoner Zeitung „Daily Telegraph“ brachte im November 1875 einen Artikel, der eine elektrisierende Wirkung hatte. Es war ein Brief des berühmten Weltreisenden Henry M. Stanley, in dem mit flammender Begeisterung der Reichtum und die Schönheit des Ugandareiches am Nordufer des Viktorianiansee in Ostafrika geschildert und die englische Christenheit dringend ermahnt wurde, in diesem gesegneten Lande eine Mission zu beginnen. Der humane König Mteja, an dessen Hofe Stanley vor seiner großen Afrikafahrt monatelang fürstliche Gastfreundschaft genoss, hatte sich heilsbegierig gezeigt und um Missionare und Lehrer für sich und sein Volk gebeten.

Wenige Tage nach Veröffentlichung dieser seltenen Botschaft stellte ein unbekannter Missionsfreund der kirchlichen Missionsgesellschaft 100 000 Mark für die Mission in Uganda zur Verfügung und das Komitee erließ bald darauf einen allgemeinen Aufruf, um die weiteren Mittel und Menschen für das neue Werk zu bekommen. Ehe ein Jahr ins Land gegangen war, hatten sich zu dem auf eine halbe Million Mark angewachsenen Missionsmitteln auch eine ganze Anzahl fähiger Männer als Missionare angeboten. Einer der ersten war Alexander Maday. Er wurde nach Gottes Rat und Willen der Pionier Ugandas und nach Stanleys Urteil der größte Missionar seit Livingstone und war, wie ein anderer Bewunderer sagt: „Ein Mann unter tausend.“

Möge der Geist suchender Liebe, aus dem sein Werk erwuchs, zu unseren Herzen reden, damit wir die Mission fördern helfen, für welche der Held von Uganda sein Leben freudig in die Schanze schlug.

Erstes Kapitel.

Daheim bei Vater und Mutter.

Alexander Maday wurde am 13. Oktober 1849 zu Rhynie in Schottland, dem Vaterland so vieler unvergesslicher Missionare, als Sohn eines Geistlichen der Freikirche geboren und von den frommen Eltern fromm erzogen. Der hochgebildete Prediger widmete sich mit unermüdlichem Interesse der Ausbildung seiner Kinder und besonders des gutbegabten Alexander, der mit drei Jahren schon im Neuen Testament gelesen und als Siebenjähriger Miltons „Verlorenes Paradies“ gemästert haben soll. Die biedereren Dorfbewohner sahen oft auf den Landwegener Vater und Sohn gehen oder stehen und beobachteten, wie durch mit einem Stock in den Sand gezeichnete Figuren den lernbegierigen Jungen irgend ein geometrischer Satz oder der mutmaßliche Lauf eines Planeten erklärt wurde. Im Elternhause herrschte ein reger Verkehr mit wissenschaftlich tüchtigen Männern, was viel zur raschen und guten Geistesentwicklung Alexanders beitrug. Den königlichen Geographen Sir Roderick überraschte einst des Kleinen Geschick im Kartenzeichnen und im Handhaben einer kleinen Druckerpresse. Er überreichte ihm beim Abschied ein nützliches Büchlein: „Kleine Anfänge, oder wie man vorwärts kommt“, das den Eifer von jung Alexander noch mehr spornete.

Als er elf Jahre zählte, wandte sich seine Neigung mehr den Dingen in Feld und Garten und sein Interesse daneben auch mechanischen Gegenständen zu. Er besuchte mit Vorliebe die Sandwerfer in ihren Werkstätten, um ihnen bei der Arbeit zuzusehen und etwas abzugucken. Die nächste Wahnsta-

tion war eine Stunde weit entfernt, aber Alexander legte diesen Weg oft zurück, um sich die Lokomotive anzusehen, wenn der Zug auf zwei Minuten hielt. Dem Spiel der Kameraden war er abhold, da sein forschender Geist immer anderswo beschäftigt war. Trotzdem dürfen wir uns Alexander nicht als überklugen und naseweisen Jungen vorstellen. Er bewahrte sich vielmehr in diesen Jahren ein kindlich fröhliches Gemüt und war sonst bei den Altersgenossen gern gelitten.

Die Eltern hatten ihn im stillen schon dem Herrn und Seinem Dienste geweiht. Er sollte einmal Prediger werden. Sie wurden deshalb etwas bekümmert, als sie merkten, daß der Sohn mehr Interesse an Maschinen und Werkzeug als an Büchern fand. Der liebe Gott macht aber keine Fehler in der Erziehung Seiner Boten. Was Alexander jetzt und später in Werkstatt und Fabrik lernte, konnte er in Uganda ebenso gut gebrauchen als das, was er aus Büchern sich angeeignet hatte. Der gesegnete Missionsapostel Paton, der auf den Neuen Hebriden wirkte, schrieb einmal: „Ich gestehe gern, daß das, was ich am Strumpfwirkerstuhl gelernt habe, nicht weggeworfen war. Die Handhabung der Werkzeuge und die Behandlung der Maschinen, welche ich verstand, waren mir auf dem Missionsfelde von größtem Nutzen.“

Zweites Kapitel.

In Aberdeen und Edinburgh.

Bis zu seinem vierzehnten Lebensjahre kannte Alexander keinen anderen Lehrer als seinen Vater und keine andere Schule als das Elternhaus. Der vielbeschäftigte Prediger konnte jetzt die Studien seines Sohnes nicht mehr überwachen und fandte ihn auf eine Schule zu Aberdeen, der Hauptstadt von Nordschottland. Dort studierte Alexander mit altem Fleiß zur völligen Zufriedenheit der Lehrer. In der freien Zeit besuchte er entweder ein photographisches Atelier, um Photographieren zu lernen, oder die Schiffswerft, um sich in die Kunst des Schiffbaues einführen zu lassen. Wer hätte damals geahnt, daß er diese Kenntnisse später an dem Riesensee Viktorianiansee in Ostafrika so gut verwerten könne!

Wie die meisten großen Männer in der Welt, so hatte auch der Held von Uganda eine tüchtige Mutter. Sie erkannte früh nicht nur die großen Vorzüge ihres hochbegabten Kindes, sondern auch die damit verbundenen Gefahren für das Seelenleben. Ihr war vor allem darum zu tun, daß Alexander ein Gotteskind werde, und sie betete stets um seine Bewahrung vor Stolz und Eitelkeit. Denn den Demütigen gibt Gott Gnade, und Hochmut führt zum Fall. Nach Gottes unerforschlichem Rat sollte Maday die betende Mutter früh verlieren. Während er in Aberdeen weilte, entschlief sie unter heißen Wünschen für die Befreiung ihres lieben Sohnes. Im tiefsten Schmerz stand er an der Bahre. Da reichte ihm eine Verwandte, die treue Pflegerin der Verstorbenen, das Vermächtnis der Mutter. Es war ihre Lieblingsbibel, das Hochzeitsgeschenk ihres Mannes. Eigenhändig hatte die Sterbende darin mehrere Stellen zur besonderen Beherzigung angemerkt. Sie ließ ihm sagen, er solle nur fleißig in der Schrift lesen und forschen, damit sie ihn unterweise zur Seligkeit durch den Glauben an Christus Jesum. Dann werde er die Mutter wiedersehen in der Herrlichkeit. Alexander predigte das teure Andenken

an die bewegte Brust und weichte sich ganz dem Heiland seiner Seele. Die Bibel wurde sein größter Schatz und die Richtschnur seines ganzen Lebens. Der Held von Uganda empfing das Schwert des Geistes aus der Hand seiner sterbenden Mutter.

Im Jahre 1867 nahm der Vater eine Stelle in der schottischen Hauptstadt Edinburgh an und siedelte mit der Familie über in diese unvergleichlich schöne Stadt. Der siebzehnjährige Alexander besuchte hier die freikirchliche Hochschule. Dank seiner guten Vorbildung errang er sich bei der Aufnahmeprüfung das beste Stipendium. Ein Studiengenosse gibt vorwiegend Jahre später folgende Charakterisierung von dem jungen Studenten: „Sein Benehmen war sehr ruhig und zurückhaltend. Er hat wenig Umgang gehabt. Wer aber den Vorzug näherer Bekanntschaft mit ihm genoß, fand ihn außergewöhnlich belebend und durch sein Wissen weit über den Durchschnitt der Studenten hervorragend. Er war sehr energisch, sehr eifrig und gründlich in der Arbeit und voller Ausdauer, wenn Schwierigkeiten zu überwinden waren. Es war keine Spur von Strohfeuer oder hohem Schein in ihm, sondern eine tiefe, stille Begeisterung.“ Nach zwei Jahren erwarb er sich das Diploma durch ein gutes Examen und vier verschiedene Preise in Freihand-, Perspektive- und Modellzeichnen.

Die Berufswahl, welche er nun vor dem Weiterstudieren treffen mußte, ergab sich ihm von selbst. Er wurde mit der Einwilligung des Vaters Ingenieur und studierte noch weitere drei Jahre, um in jeder Richtung vorwärtszukommen. Was einigt ein Lehrer über den Dichter Lessing sagte, kann man auch auf den Studenten Maday anwenden: „Er war ein Pferd, das doppelt Futter brauchte“. Ein Jahr war noch den alten Sprachen, der Mechanik, der höheren Mathematik, der Naturphilosophie und dem Festungsbau gewidmet. Die übrigen beiden Jahre unterrichtete er morgens in einer Schule, um sich etwas zu verdienen, und nachmittags stand er im Arbeitsmittel in einer mechanischen Werkstatt, um sich praktisch zu üben. Abends besuchte er Vorlesungen über Chemie und Geologie, die in der Kunsthalle gehalten wurden. Man kann nie zuviel lernen. Als Missionar schrieb er später seinem Vater in bezug auf die Ausbildung: „Ich bin soweit davon entfernt, meine Erziehung für verfehlt zu halten, daß ich mir das doppelte Wissen sowohl an Gelehrsamkeit als auch an praktischen Fertigkeiten wünsche. Man kann nie genug wissen oder verstehen, um ein brauchbarer Missionar zu sein im Inneren Afrikas.“

Der Sonntag war aber ganz geistlicher Erquickung und Arbeit geweiht. Gewöhnlich sah er morgens unter der Predigt des gesalbten Geistlichen Horatius Bonar, während der Nachmittag und Abend dem Selbstdienst in Sonntagsschule und einer sogenannten Armenischule gehörte. In dieser Arbeit lernte er einen anderen jungen Streiter, Dr. Smith, kennen und lieben. Beide Freunde fanden später im Dienste des himmlischen Königs am Viktorianiansee ihr frühes Grab.

Drittes Kapitel.

Als Ingenieur in Berlin.

Im November 1873 reiste Maday nach Deutschland, um hier praktisch tätig zu sein und die deutsche Sprache zu lernen. In Berlin-Moabit fand er bald eine gute Anstellung in einer Maschinenfabrik, die später einging. Die Arbeit machte ihm Vergnügen, aber der Umgang mit den ungläubigen Kollegen bereitete ihm manche bittere Stunde. Daß auch dies eine Vorbereitung für ihn war, erkannte er später mit Dank. Der klugen Schwester, die später seine Biographie schrieb, schüttete er brieflich

Beachten Sie ihr Auto

Fragen Sie uns an über unseren Erhaltungsplan, durch den Sie ihr Auto länger erhalten und sparsamer gebrauchen können. Wir haben die meist-vollkommenste Reparaturreinrichtung. Monatliche Zahlungen für Reparaturarbeiten werden geregelt.

Inman Motors Ltd.,
Fort St. & Norfolk Ave., Winnipeg.

das Herz aus: „Ich lebe hier unter den reinen Heiden. Fast alle sind Gottesleugner und geben das Dasein Gottes nur durch den ständigen Ausruf: Ach Gott! zu. Da es ihnen nicht gelungen ist, mir die Torheit meines Glaubens zu beweisen, fangen sie an, sich in den entleglichsten Gotteslästerungen zu gefallen, um ihren Spott über Religion wirksamer an den Mann zu bringen. Man schaudert, wenn man sie hört. Das zwingt mich, so wenig als möglich mit ihnen zu reden. Ich kann also nicht soviel Deutsch sprechen, wie ich möchte.“

In seiner Berufsarbeit hatte er großen Segen. Er wurde befördert und als erster Werkführer aus dem Zeichenbüro in die Abteilung für Lokomotiven berufen, wo er unter den Arbeitern einen willkommenen Wirkungskreis fand. Der Geist suchender Liebe ließ den Vorgesetzten vor allem an das Seelenheil seiner Untergebenen denken. In seinem Tagebuch seufzt er in dieser Zeit aber oft über innere Dürre und Kraftlosigkeit. Er geht ins Selbstgericht und fragt sich: „Bin ich ein Licht? Ich liege im Sündenschlaf und bin ein untreuer Haushalter. O Herr, vergib mir! O, daß ich die rechten Worte fände, ein Zeugnis abzulegen vom Herrn!“ In einem Briefe wiederum: „Eins ist mir vor allem klar geworden: mein Christentum muß lebendig werden.“

An der Förderung seines inneren Lebens haben neben den Stürmen im Zeichenbüro noch andere Dinge mitgewirkt und schließlich dazu beigetragen, daß er sich der Mission widmete. Wie Israel in der Wüste ein Elim mit Wasser und Palmen, so fand Maday im Hause des gottseligen Hofpredigers Dr. Bauer. Die Predigerfamilie gewann ihn lieb, nahm ihn auf in ihr Haus und hielt ihn wie einen Sohn. Hier pflegte sich allmählich ein Kreis ernter Christen und warmer Missionsfreunde zu einer Bibelbetrachtung zu ver sammeln, darunter eine von Armin, Gräfin Saxe und Schwester Bismarcks, die Frau Graf und Gräfin Caloffstein. Die letztere interessierte sich sehr für den jungen, frommen Ingenieur und blieb mit ihm später während seiner Kämpfe in Afrika auch in regelmäßigem Briefwechsel. Als er dort gefallen war, schrieb sie an seine Schwester in England: „Bei der unerwarteten, traurigen Nachricht von dem Tode Ihres hochherzigen Bruders rufe ich mir die Zeit ins Gedächtnis, in welcher wir seine Bekanntschaft machten bei Hofprediger Bauer, wo wir mit lieben Freunden zusammen die Bibel lasen. Da lernten wir Ihres Bruders Bibelkenntnis wie das warme Interesse schätzen, mit dem er nach der Weisheit trachtete, die Gott denen gibt, die ihn fürchten und lieben. Er war ein echter Christ und erinnerte uns oft an Miß Havergals Worte:

Nimm mein Leben, es sei Dein;
Daß es Dir geheiligt sein!

Als er uns sagte, daß es sein Wunsch sei, seinen Beruf mit dem eines Missionars zu verbinden und seinem Heiland in dem dunkeln Weltteil zu dienen, waren wir nicht überrascht. Es schien uns so natürlich, daß dieser junge, ernste, charakterfeste Schotte in dem Weinberg des Herrn zu arbeiten

Office-Phone 26 724 Wohnung-Phone 401 853

Dr. H. Oelfers
Arzt und Chirurg

Empfangsstunden:
2-5 Uhr nachmittags
701 Boyd Bldg., Winnipeg, Man.

Dr. F. L. Epp

Chirurg
Telefon: Marine 4652
324 Vancouver Block
Vancouver, B. C.

begehrte. Ihm war das Leben eine Gabe, die er Jesu darbrachte“. Hofprediger Dr. Bauer äußerte sich ähnlich in der Vorrede zur Biographie, die später die Schwester schrieb, wenn er sagt: „Einem solchen Glauben an Gottes Gnade in Christo, einer solchen Dankbarkeit für die empfangene Gnade, einem solchen Erbarmen mit der seufzenden Kreatur, einer solchen Sehnsucht nach dem Kommen des Gottesreiches, wie Maday sie hatte, lag die Mission unter den Heiden sehr nahe.“

(Fortsetzung folgt.)

Dr. med. F. L. Epp, D. Sc., M.D., C.M., C.M.C. — Der kleine Geburtshelfer, — Ursprung des Lebens, Schwangerschaft, Entbindung und Kindesernährung. — Allgemeinverständlich und vollständig dargestellt. Preis brosch. 35c. Zu beziehen durch den „Boten“ und die „Rundschau.“

BAPTIST MISSION
REST HOME
Minnetonka, Manitoba.

Unser Erholungsheim bietet seine Hilfe chronisch Kranken, Siechen und Ruhebedürftigen beiderlei Geschlechts an. Altern können ihr System aufrechterhalten und Jahre des Wohlbefindens weiter leben. Wir haben im Heim Licht, Wärme und andere Hilfsmittel sowie homöopathische Heilmittel zur freien Benutzung.

Auf Anfrage senden wir unsern Prospekt frei.
Mrs. J. Luedel,
Superintendent.

Der Mennonitische Katechismus

mit den Glaubensartikeln zu 40c ohne den Glaubensartikeln zu 30c
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 10 Prozent Rabatt.
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 15 Prozent Rabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an:
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

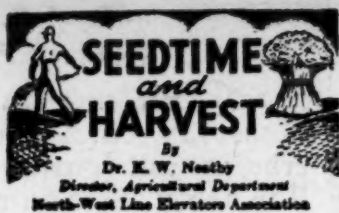
„Die ganze Bibel gradierte Lektionen“

für unsere Sonntagsschulen, zur systematischen Einführung in die Bibel.
Schülerhefte für Mittelstufe (Junior-pupil) zu 5c
Schülerhefte für Oberstufe (Intermediate-pupil) zu 5c
Bestellungen mit Zahlung sind zu richten an:
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg



HER WORDS ARE MUSIC

Melisande Garcia Guerrero was born in Santiago, Chili, studied art in Brussels and Paris, toured Canada with Francis Lodoror's company in "Autumn Crocus" two years ago, made her first radio audition at Toronto less than two months ago, made her network debut two days later. Senorita Guerrero's delightful voice has added a Spanish note... piquant and vivacious... to the current CBC musical presentation, "Serenata". The programme, heard over Station CBK Watrous (540 Kcs.), presents Latin American music Mondays at 8. pm. CDT, 7.00 p.m. MDT, from Toronto, under the direction of Isidor Scherman.



TOUGH GRAIN

Tough or damp grain is like the flu in that the sooner you can get rid of it, the better. The farmer with tough grain will be in a though (!) position this year. Due to the congestion in public storage, accommodation for tough grain will be extremely limited or entirely lacking.

The volume of tough grain is likely to be increased this year as a result of the more general use of combines, particularly in the hands of inexperienced operators who may start harvesting before the crop is ready.

The following suggestions are reproduced from a statement issued by the Manitoba Department of Agriculture. They have equal significance for Alberta and Saskatchewan farmers.

To Avoid Loss from Tough Grain

Allow grain in stook or swath to become thoroughly dry after a rain or heavy dew before threshing or combining.

Allow standing grain to become fully ripened before straight combining.

Weedy crops should be swathed

before combining. Straight combining such crops adds to the moisture content of the threshed grain.

Farm Storage Suggestions

Weed seeds and other foreign material should be removed by cleaning before final storage.

The larger the bin, the greater the risk of spoilage.

Where grain must be stored on earth or concrete floors, a foot of straw covered with building or waterproof paper will assist in preventing spoilage. (Avoid use of tar paper.)

Avoid leaky roofs. Exclude drifting snow.

Where labour permits, grain too moist to be threshed may often be stacked and carried over satisfactorily to thresh at a later date.

There are no practical ways of drying tough grain on the farm.

Further particulars on farm storage of grain may be had by writing to your Provincial Department of Agriculture.

A WEEKLY REVIEW

Prime Minister King announces that after consultations with United Kingdom and the United States it is considered best for Canada to retain its charge d'affaires to Vichy and for the French Legation at Ottawa to remain open.

Canada's new copper and zinc, 12-sided five cent pieces, which

are to preserve nickel supplies by replacing the present familiar coin, may be in circulation in September, Finance Minister J. L. Hsley states.

Shortage of metals in North America becomes more serious. Still more drastic civilian curtailments must be made if war plants are to be kept in full operation, announced Hon. C. D. Howe, Minister of Munitions and Supply.

Producers and consumers of high-speed steel ordered to introduce certain changes in manufacturing practices. Purpose: to conserve Canada's diminishing supply of tungsten, molybdenum and vanadium.

War-time Prices and Trade Board promises "appropriate action" in cases where sales of tea or coffee are made in contravention of rationing regulations.

Stocks of electrical stoves in the hands of retailers, wholesalers and manufacturers are frozen and no further sales are to be made except under special permit.

British Food Ministry hopes Canada will be able to supply the United Kingdom with at least 700,000,000 pounds of ham and bacon under a new bacon agreement being negotiated, Department of Agriculture announces. This is 100,000,000 pounds above the agreement expiring next October.

Pensions Minister, Hon. Ian Mackenzie, announces at Vancou-



All Automobile-Work prompt und gewissenhaft ausgeführt.

ver that plans for evacuation of the civil population of Vancouver Island and parts of the lower mainland in case of enemy attack are complete and rehearsal is planned within next few weeks.

Haus zu verkaufen!

Ein Haus 18x22 (oben zwei Schlafzimmer), Sommerküche 1x8, Bühnenfall 14x20, Grundstück 6 Acre (150x100 Fuß). Guttes Wasser und schöner Obstgarten. Um nähere Auskunft wenden man sich an:

Cornelius Dued,
358 McKay Ave., N. W. Bonan,
Manitoba.

Deutsches Lesebuch für Fortgeschrittene.

Dieses Buch sollte neben der Biblischen Geschichte für den deutschen Unterricht gebraucht werden, im Heim sowie auch in der Schule. In schönem dauerhaften Einband. Preis 30c.

Zu beziehen durch:
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

Nachrichten der Tagespresse.

Montag, den 17. August: London gibt bekannt, daß Prime Minister Churchill in Moskau weilte, wo er in Begleitung von den höchsten englischen und amerikanischen Militärvertretern mit Stalin und den russischen militärischen Führern 4 Tage konferierte. Worüber gesprochen wurde, wird nicht bekannt gegeben. Ueber Ägypten kehrte der Premier nach London zurück.

Der Krieg im Süd Pacific breitet sich stark aus. Die Amerikaner haben aber festen Fuß auf den Solomon Inseln gefaßt.

Canadas General Gouverneur, Earl of Athlone hat durch Proclamation den 6. September zum Tage des Gebets in Canada ernannt.

Wie von Chicago verlautet, werden in den U. S. A. fleischlose Tage eingeführt werden. Canada wird folgen, und an den Tagen werden alle Speisen ohne Fleisch zubereitet sein.

Der Wohnungsmangel in Winnipeg ist so groß, daß durch die Bemühungen von Mayor Queen 500 neue Häuser gebaut werden sollen.

Die Russen halten sich bei Stalingrad, doch im Süden am Kaukasus müssen sie sich zurückziehen.

In Holland wurden 5 Geiseln erschossen, die zur vornehmsten Gesellschaft des Landes durch Stellung und Dienst gehörten, da die Urheber der Entgleisung eines Truppenzuges nicht gefunden werden konnten. Hollands Premier in London hat Rache verkündet.

Eine Versammlung von 1500 Mann in Toronto verlangte von der Regierung die Aufhebung des Bannes gegen die Kommunisten.

Dienstag, den 18. August: Die Russen berichten, daß sie die Deutschen bei Stalingrad zurückgeschlagen haben, und letztere mußten sich einschlagen.

Die canadischen Truppen in England sind fertig, die Stoßtruppe für die zweite Front zu stellen.

Der Hauptkommandierende Sir Auchinleck ist des Amtes enthoben und der Posten im Mittelosten ist Sir Alexander übergeben worden, die Armee, die gegen Rommels Armee kämpft, zu führen. Sir Alexander war der letzte englische General, der Dunkirk mit den englischen Truppen verließ. Er war auch der Führer der Alliierten Truppen in Burma.

Für 8 bewaffnete Atomte in Brüssel ist die Stadt zu einer Kontribution von 5 Mill. Frank verurteilt worden.

China glaubt, daß Japan in nächster Zeit Indien angreifen

wird.

Ein bedeutender Kontingent amerikanischer Truppen landete in England.

In Brasilien ist die Stimmung sehr unruhig über die Versenkung weiterer 6 Schiffe.

Mittwoch, den 19. August: Canadische Truppen fielen in Frankreich ein bei Dieppe, wo sie 9 Stunden lang mit den deutschen Küstentruppen kämpften, ehe sie das Festland verließen. Es beteiligten sich auch britische und freie französische Truppen daran, die Hauptmacht aber stellten die canadischen Truppen. Ein Artilleriedienst, ein Deslager und eine Radiostation wurden zerstört, wie die Tagespresse berichtet. Die Verluste sollen für beide Seiten sehr schwer sein. Auch gab es bedeutende Verluste für die Luftflotten beider Seiten.

Die Amerikaner sind jetzt voll in die schwere Luftoffensive gegen das besetzte Europa eingetreten. Viel canadisches Militär ist wieder in England gelandet.

Das Austauschschiff Gripsholm mit 1451 amerikanischen, canadischen und anderen wird vom westlichen Pacific in New York erwartet.

Das Haupttreffen der Flotten im Pacific wird erwartet, von dem dann der weitere Verlauf des Krieges im Pacific abhängen wird.

Rio de Janeiro berichtet, daß 2 U-Boote der Achsen in den Gewässern Brasiliens versenkt wurden.

Die Ernte ist im Gange, nur verzögert der Regen die volle Arbeit. Die Ernteaussichten sind die besten.

Saskatchewan geht vorbildlich vor in seinen Schritten, den Getränkehandel in Canada aufzuheben.

Donnerstag, den 20. August: Prime Minister King sprach gestern abends übers Radio und kündigte eine neue Mannskraft Politik an. In allererster Linie gehöre der Dienst dem Militär und der Kriegsindustrie. Und wo erforderlich werde die Regierung die Arbeitskraft aus der Privatindustrie nehmen und sie in die Kriegsin-
dustrie einschalten. Nach Kriegsschluß haben solche Arbeiter dieselben Rechte auf ihre alte Stellung, wie die Soldaten, die in die

Armee eingetreten sind. Sonst mit der Rekrutierung werde wie bis dahin fortgesetzt werden.

Die Zeitungen bezeichnen den Einfall in Frankreich als vollen Sieg, die gesteckten Ziele seien alle erreicht und der Weg für die zweite Front sei festgelegt worden.

Brasilien macht sich zum Kriege fertig.

Es wird bekannt gegeben, daß in den Kämpfen bei den Solomon Inseln ein australischer Kreuzer verloren wurde.

Mensburg war das Ziel der britischen Flieger, das angegriffen wurde.

Freitag, den 21. August: Die Stoßtruppen der Alliierten waren die Canadier und unter ihnen die Camerons, darunter viele Winnipegger. Es werden schon Listen veröffentlicht. Deutschland behauptet, daß 2,095 Gefangene genommen wurden.

In Rußland gehen die Deutschen an 4 Fronten wieder vor, auch gegen Stalingrad, sowie im Kaukasus, dann nähern sie sich Noworossijsk, dem großen und bedeutenden Schwarzmeer Hafen.

In China haben die Chinesen die Japaner an etlichen Fronten zurückgeschoben.

Sonnabend, den 22. August: Die Deutschen sind bis an Stalingrad hinangedrückt und greifen die Stadt mit 800,000 Mann an und schweren mechanisierten Abteilungen. Sollten die Russen die Stadt verlieren, dann ist auch die Wolga als Zufuhrlinie abgeschnitten. Im Kaukasus sind die Russen weiter zurückgedrängt. Und bei Noworossijsk sind die Deutschen bis auf 22 Meilen vorgerückt. Sie sind auch auf dem Wege nach den Grozny Delfeldern.

Die Japaner versuchten 2 Mal, auf den Solomon vorzugehen, doch wurden sie geschlagen. Man rechnet aber mit weiteren japanischen Angriffen. Dort werden zu sagen keine Gefangenen gemacht, beide Seiten kämpfen bis zum letzten Mann als Toten.

Brasilien hat den Krieg gegen Deutschland und Italien erklärt, das erste süd-amerikanische Land. Präsident Roosevelt sandte ein Glückwunschtelegramm an den Präsidenten von Brasilien. Gegen Japan wurde der Krieg nicht erklärt, da Japan keine feindlichen

Schritte gegen das Land soweit unternommen hat.

Unweit von Gibraltar soll ein Kampf zwischen einem englischen Convoy und deutschen Bombenflugzeugen ausgefochten werden.

Die Unruhen in Indien sind wieder ausgebrochen, und das an etlichen Stellen.

Es wird bekannt gegeben, daß in einem der letzten 6 Schiffe, die Brasilien durch U-Boote verlor, 169 Soldaten ihren Tod fanden.

Kost und Quartier zu haben auf

855 McDermot Ave., Wpg., Telefon 89 947

Verhindert Jucken. Erzeugt reine Haut.

Warum leiden Sie so hilflos unter der Folter des Juckens?

ELIK'S OINTMENT No. 5

beruht auf einem Rezept eines berühmten Hautspezialisten und wird von einem erfahrenen Apotheker hergestellt. Es hat sich erfolgreich erwiesen in tausenden Fällen von Hautausschlägen, speziell bei:

Eczema, Psoriasis, Ringwurm, Poison Ivy, Händejucken, Athlete's foot

und ähnlichen Hauterkrankungen.

ELIK'S Ointment No. 5 hat Wunder bewirkt bei Männern, Frauen und Kindern, die an chronischen Hautkrankheiten gelitten haben. No. 5, wenn an der betroffenen Stelle angewandt, verursacht das Verschwinden der Entzündung; die roten Flecke auf der Haut vergehen und die Haut nimmt wieder ihr normales Aussehen an.

Sofortige Milderung wird garantiert oder das Geld wird bereitwillig zurückgezahlt. Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache.

Preis \$1.00 und \$2.00; wir bezahlen die Postgebühren. Bestellen Sie von:

PAUL OETTINGER (Dept. C)

814 Temperance Street, Saskatoon, Sask.

Verkaufsvertreter des Fabrikanten.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt? Dürfen wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,
672 Arlington St., Winnipeg, Man., Canada.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50).

Beigelegt sind: \$.....

Name (Alter oder neuer Leser).

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege Bank Draft, Money Order, Express Money Order oder Postal Note ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zugeschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse